04

オトメの帝国

Otome No Teikoku

岸虎次郎

Kishi Torajiro

04

オトメの帝国

Otome No Teikoku

岸 虎次郎

Kishi Torajiro

オトメの帝国 04

もくじ

第45回 LET'S BE FRIENDS! 5
第46回 I LOVE DOODLES 27
第46回 KAORU-SENPAI'S LOVE-WISDOM 19
第47回 MICHIRU TAKES PHOTOS OF AIRI AGAIN AFTER A LONG TIME 33
第48回 MAHIRU AND MAHIRO'S ICE-CREAM-DAY 55
第48回 YOU, MY DEAR FRIEND (PART 1) 47
第49回 YOU, MY DEAR FRIEND (PART 2) 61
第50回 MIDSUMMER BATHING SUIT STORY 75
第51回 MY BELOVED SENPAI (PART 1) 89
第52回 POOL EXTRA: NAO-CHAN 111
第52回 MY BELOVED SENPAI (PART 2) 103
第53回 AYANO IS IN BAD TEMPER 117
第54回 HEART-BEAT ROCK PAPER SCISSORS 131
第55回 ONODA-SAN ON THE WAY TO DESPAIR 145
第55回 SHOES AND SUPER-NATURAL POWERS (PART 1) 153
第56回 SHOES AND SUPER-NATURAL POWERS (PART 2) 159
第56回 NAO IS CONFLICTED 163
第57回 HONOKA'S MERRY CHRISTMAS! (PART 1) 173

この作品はフィクションです。
実在の人物・団体・事件などには、いっさい関係ありません。

オトメの帝国

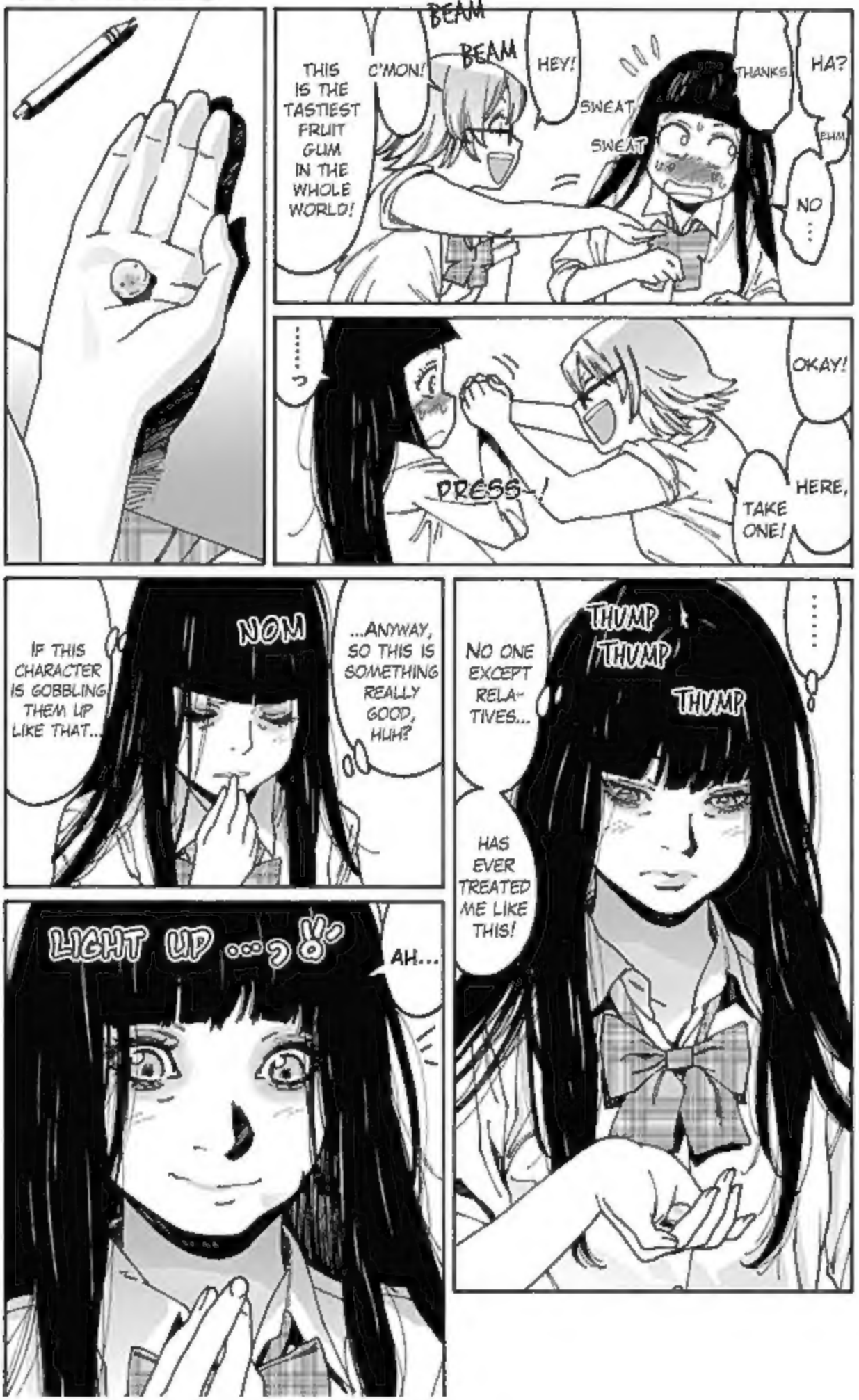
第45回

ONE DAY AFTER SCHOOL:
HONOKA AND ALICIA START THEIR WORK CALLED "HIDEYOSHI X RIKYUU'S CARNIVOROUS TEA-TIME".
LET'S BE FRIENDS!
.....
There is a lot going on here in the capital!
GLA-NCE

↑ Drawn by Alicia

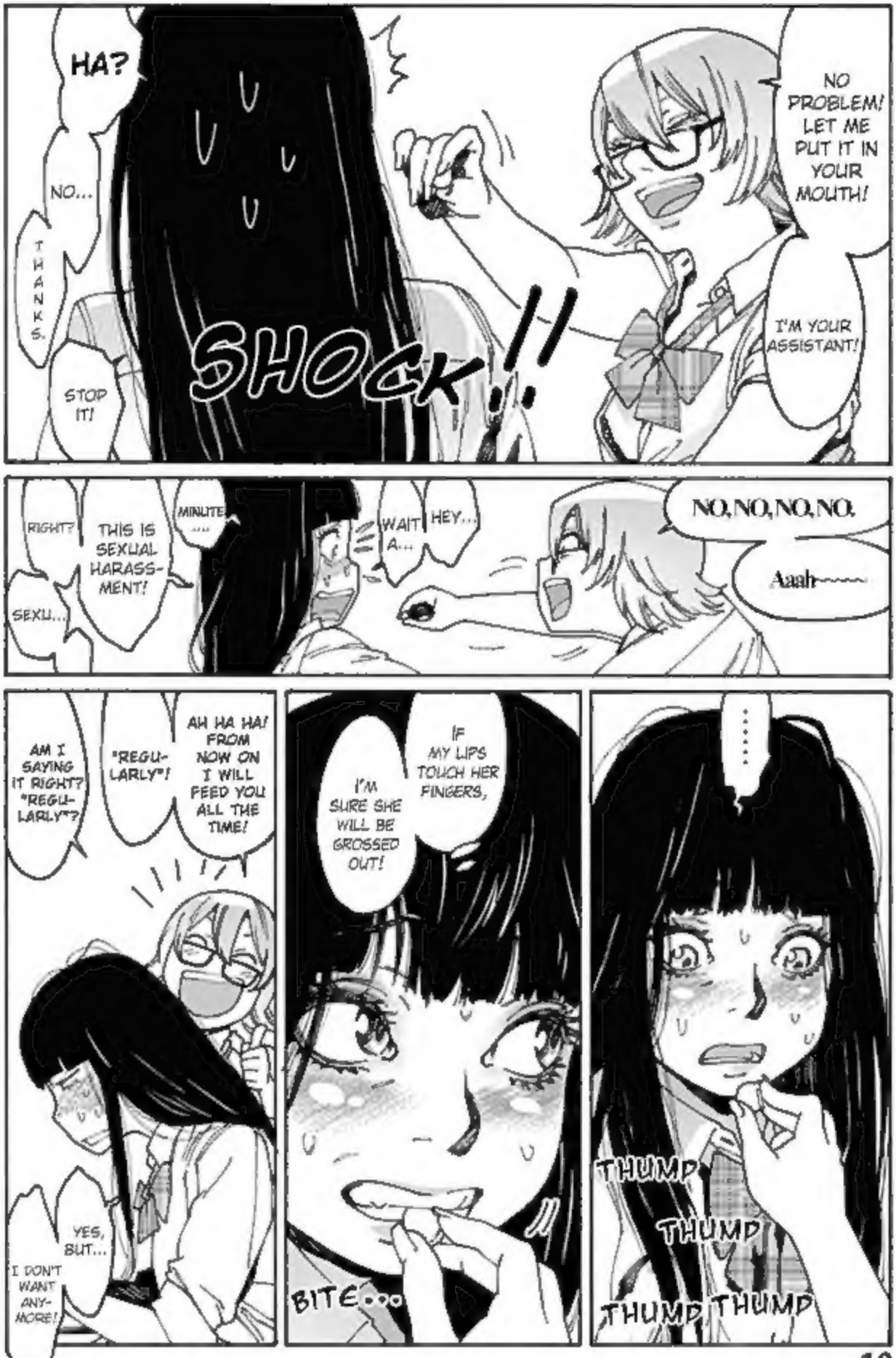
↑ Drawn by Honoka

GRR GRR GRR
WHY DOES SHE INSIST ON MAKING IT TOGETHER WITH ME?
SHE COULD JUST DRAW IT ON HER OWN!
DAMN IT! IF SHE CAN DRAW THIS WELL,
LIKE A PRINCESS FROM THE LAND OF OPPOR-TUNITY!
AND THEN SHE HAD TO BRING SNACKS WITH HER,
LIVING THE GOOD LIFE!
AAH~
DRAWING TOGETHER WITH SOMEONE ELSE IS NO FUN AT ALL.
ESPE-CIALLY NOT WITH HER!
BA-DUMP
SU
YOU DON'T WANT ANY?


BEAM
BEAM
THIS IS THE TASTIEST FRUIT GUM IN THE WHOLE WORLD!
C'MON!
HEY!
SWEAT
SWEAT
THANKS.
HA?
EHM
NO...
OKAY!
HERE, TAKE ONE!
DRESS-!
...
NOM
IF THIS CHARACTER IS GOBBLING THEM UP LIKE THAT..
...ANYWAY, SO THIS IS SOMETHING REALLY GOOD, HUH?
THUMP
THUMP
THUMP
NO ONE EXCEPT RELA-TIVES...
HAS EVER TREATED ME LIKE THIS!
LIGHT UP ...っ
AH...

I DIDN'T SMILE AT ALL!
ARE YOU A STALKER OR SOME-THING?
IF I TOOK YOU TO COURT I'D WIN 100%!
I'LL GIVE YOU MORE SO YOU CAN SMILE MORE!
AAND? DID IT TASTE GOOD?
YOU SMILED JUST NOW!
NOM
If you're not meaning, then I will make you, Sen No Ryukun!
Bam
Bam
But Nene-Sama in the next room will hear us!

IF I REALLY GO AND TAKE ANOTHER ONE SHE MIGHT GET ANGRY.
BUT...
..."I'LL GIVE YOU MORE", SHE PROBABLY DIDN'T MEAN THAT.
LIKE "ARE YOU CRAZY? I WASN'T BEING SERIOUS!"
...HUH. THAT WAS REALLY GOOD...
I THINK I WANT ANOTHER ONE.
ON THE OTHER HAND, I COULD JUST SAY TO HER "YEAH, GIVE ME ANOTHER ONE!"
BUT...
I'VE NEVER DONE SOMETHING LIKE THAT. I HAVE NO EXPERIENCE THERE.
HAA...
.....
!
ARE YOU GETTING TIRED, HONOKA?
HERE, EAT!
THUMP!
TH...
THANKS...


HA?
NO...
THANKS.
STOP IT!
SHOCK!!
NO PROBLEM! LET ME PUT IT IN YOUR MOUTH!
I'M YOUR ASSISTANT!
RIGHT?
THIS IS SEXUAL HARASS-MENT!
SEXU...
MINUTE ...
WAIT A...
HEY...
NO, NO, NO, NO.
Aaah~~~~
AM I SAYING IT RIGHT? "REGU-LARLY"?
"REGU-LARLY"!
AH HA HA! FROM NOW ON I WILL FEED YOU ALL THE TIME!
YES, BUT...
I DON'T WANT ANY-MORE!
I'M SURE SHE WILL BE GROSSED OUT!
IF MY LIPS TOUCH HER FINGERS,
BITE...
.....
THUMP
THUMP
THUMP THUMP

NO. I SAID.
:
EAT!
IS YOUR MOUTH IS EMPTY AGAIN?
HERE!
SA!
BUT REFUSING HER WOULD BE..
BITE...
AWK-WARD.
A, MAN...! DAMMIT!
THIS PANEL TURNED OUT WELL!
AH!
YES!
MAKING PROG-RESS. HM?
CHOMP
CHOMP
CHOMP
LIKE THAT! JUST LIKE THAT!
THAT WAS GOOD! NOW WHAT'S MISSING IN THE NEXT PANEL IS..
The lascivious sword between my legs.
take it! ♡

OKAY, I'LL DRAW IT LIKE THIS...
NOM.
SMACK
AH!
BA DUMP!!
I'M SOR...
RY...
SO-
SORRY!
EHM
I HAVE TS-SWES!
T SSUES!
SWEAT
SWEAT
SWEAT
UM
IT WAS AN ACCIDENT
REA-LLY

HA
AH.
.....
?
WHAT'S WRONG?
WHAT'S YOUR PROBLEM, STUPID OTAKU-BITCH?!
TWITCH
AH! YAMADA'S SKIRT BRUSHED AGAINST YOUR DESK JUST NOW!
IT GOT INFECTED WITH HER GERMS!
NOT SO LOUD! SHE CAN HEAR YOU!
I DON'T WANT A HANDOUT THAT WAS TOUCHED BY THE OTAKU-BITCH!
YOU CAN DRINK FROM THE FAUCET IN THE TOILET!
HEY, OTAKU! DON'T YOU DARE USE OUR WATER DISPENSER!

LET'S BE FRIENDS!
SQUEEZE
WUP
HM?
THIS ONE IS...
PRETTY HARM-
LESS
WEL... COM-PARED TO THE OTHERS...

AS BL FAN, SHE'S QUICK TO HAVE THESE KIND OF THOUGHTS
HA!!
WHAT IF IN REALITY
ALTHOUGH...!
SHE'S AFTER MY BODY?
MAYBE I SHOULD TELL HER THAT I HAVE A BOYFRIEND.
BUT THEN SHE'D WANT TO SEE A PICTURE OF HIM!
I'M IN DANGER! WHAT SHOULD I DO?
THAT MUST BE IT! OTHERWISE SHE WOULDN'T BE SO BUDDY-BUDDY WITH ME!
SHAKE SHAKE
SHAKE
AND EVERYBODY HAS A GUN WHERE SHE'S FROM! IF I'M NOT CAREFUL, SHE MIGHT JUST SHOOT ME!
IN THAT CASE, SHOULD I SHOW HER A PICTURE OF DADDY?
I COULD ACT LIKE I HAD AN OLDER BOYFRIEND.
THEN I'M OFF THE HOOK.
P!
THERE'S SOMETHING I WANT TO SHOW YOU.
REALLY? AWESOME!

WHAT?
WHAT?
THIS COULD HAPPEN!
AFTER ALL, SHE'S FROM THE LAND OF FREEDOM AND ADVENTURE!
Noooo...
MAYBE EVEN
WHAT IF SHE SAYS "IT DOESN'T BOTHER ME THAT YOU HAVE A BOYFRIEND"..?
BUT!
PYAAA
"LET'S HAVE A THREESOME"!
SWUSH!!
HUH? WHY?
NOTHING! IT'S NOTHING!
AH! SHE'S TOUCHING ME!
I'M GONNA GET PREGNANT!
WHAT DID YOU WANT TO SHOW ME? TELL ME!

TRANSLATIONS
PROVIDED BY
DRMARIO

EDITED
BY AIBORIE

第46回

HIBIKI-SAN'S BOYFRIEND BROKE UP WITH HER.
WHAT A SCOUNDREL, TO BREAK UP WITH ME WITH A TEXT MESSAGE!
EVEN THOUGH HE PROMISED TO MARRY ME!
WE REALLY PLANNED TO DO THAT!
THIS MARRIAGE IMPOSTOR!
SHUFFLE SHUFFLE
AH... I'M THE UNHAPPIEST GIRL IN THE WHOLE WORLD.
OH!
OH!
OH!
KAORU-SENPAI'S LOVE-WISDOM

AH .. THOSE AREN'T SHORTS. .
THAT MEANS
DAMN!
IT'S VISIBLE?
EH?!
"YAMADA-SENPAI IS TALKING TO ME?"
NOW, NICE!
BA-DUMP
YOUR SHORTS ARE PEEKING OUT UNDER YOUR SKIRT! LIKE A CUTE LITTLE DEVIL!
THE WAY YOU WEAR YOUR SKIRT IS SO CUTE!
KYAH!
SENPAI!
THERE, THERE.
BOOO HOOO!
I...
FROM THE BEGINNING I WASN'T THAT IMPORTANT TO HIM!
TEAR UP
HE NEVER ONCE POINTED IT OUT TO ME!

N.
NO!
I'M JUST FEELING DEPRESSED TODAY
SORRY
YOU MUST HAVE BEEN STARTLED THAT A STRANGER SUDDENLY TALKED TO YOU, RIGHT?
I APOLOGIZE!
HA?
NO, THANK YOU!
I'M TOO EMBARRASSED
PAT PAT
MY LITTLE SISTER OFTEN USED TO SIT ON MY LAP WHILE I TOLD HER OLD FAIRY TALES!
DON'T BE BASHFUL!
THA-THAT'S NOT THE POINT
NOW NOW, I'M NOT GOING TO TELL YOU SOMETHING RISQUE!
IS THAT SO? HOW TERRIBLE!
THEN WHY DON'T YOU SIT ON MY LAP FOR A BIT?

POUT
UGLY!
I'M NOT CUTE!
I'M..
HOW COME SUCH A CUTE GIRL AS YOU IS FEELING DEPRESSED?
LIKE A PEAR..!
AH, YOU ARE SO CUTE!
BUT .
I'M REALLY NOT CUTE
...
DON'T BE SO HARSH ON YOURSELF.
AH, I SEE. YOU ARE
LOVE-SICK.
AND THAT'S WHY HE BROKE UP WITH ME!
BAAHAAA

AT 16, SHE WAS LOVESICK FOR THE FIRST TIME IN HER LIFE SHE WAS SO SAD... AND CAME TO A RESOLUTION.
I will put every man under my spell
and never be lovesick again!
EVERYONE GETS LOVESICK!
AND IT'S ALWAYS BAD!
EVEN CLEOPATRA GOT REJECTED ONCE!
IS THAT REALLY TRUE?
AND THEN SHE BECAME RULER OF EGYPT!
NOPE!
FUFU!

HA HA...

...

CHU

CKLE...

WAS ME!

THE ONE WHO WAS LOVESICK AT 16

HIHIHI!

BLUSH

AH HA HA HA HA!

I THOUGHT I WAS GOING TO DIE!

I CRIED FOR TWO WEEKS!

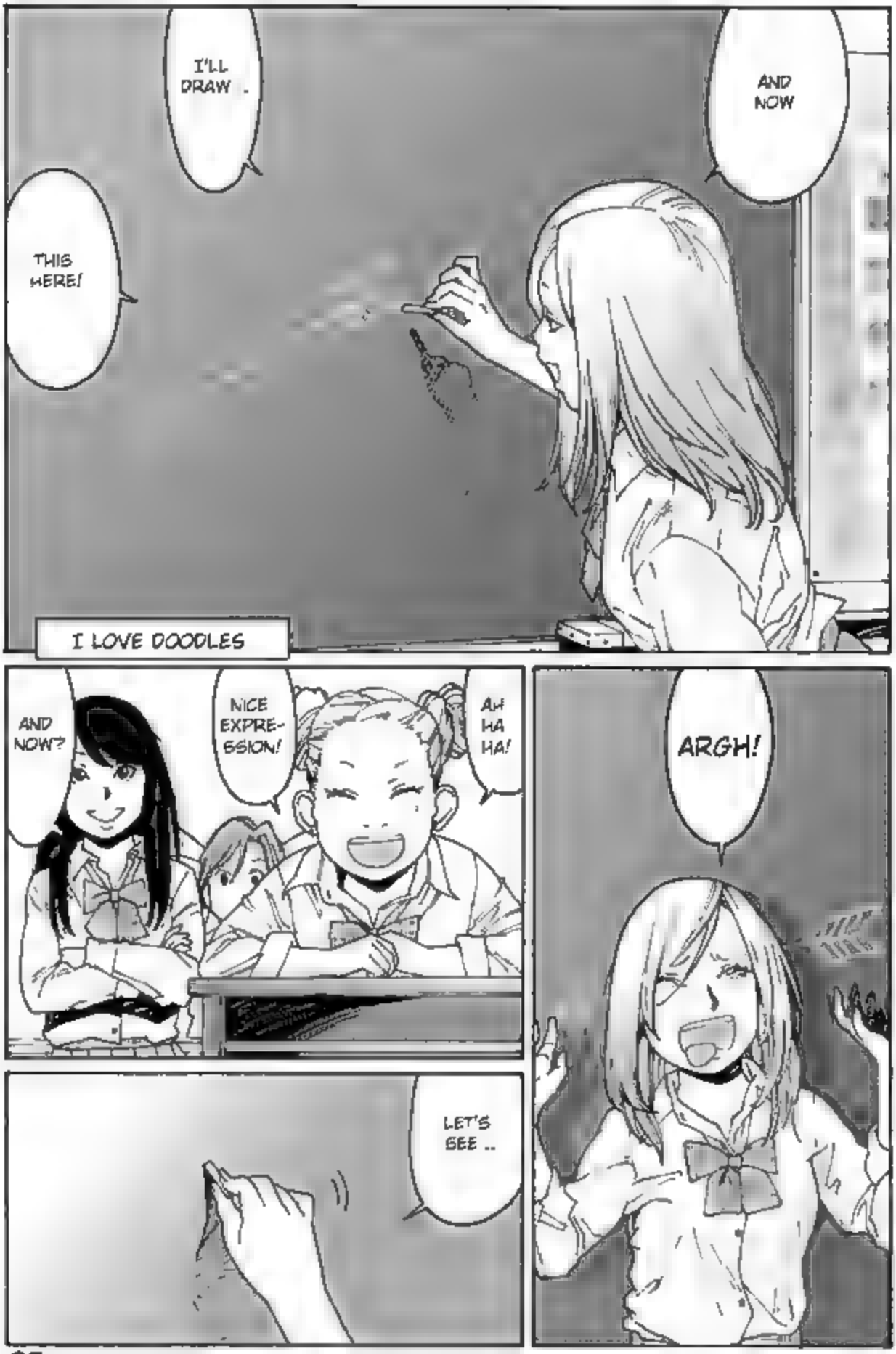
EVEN SO...

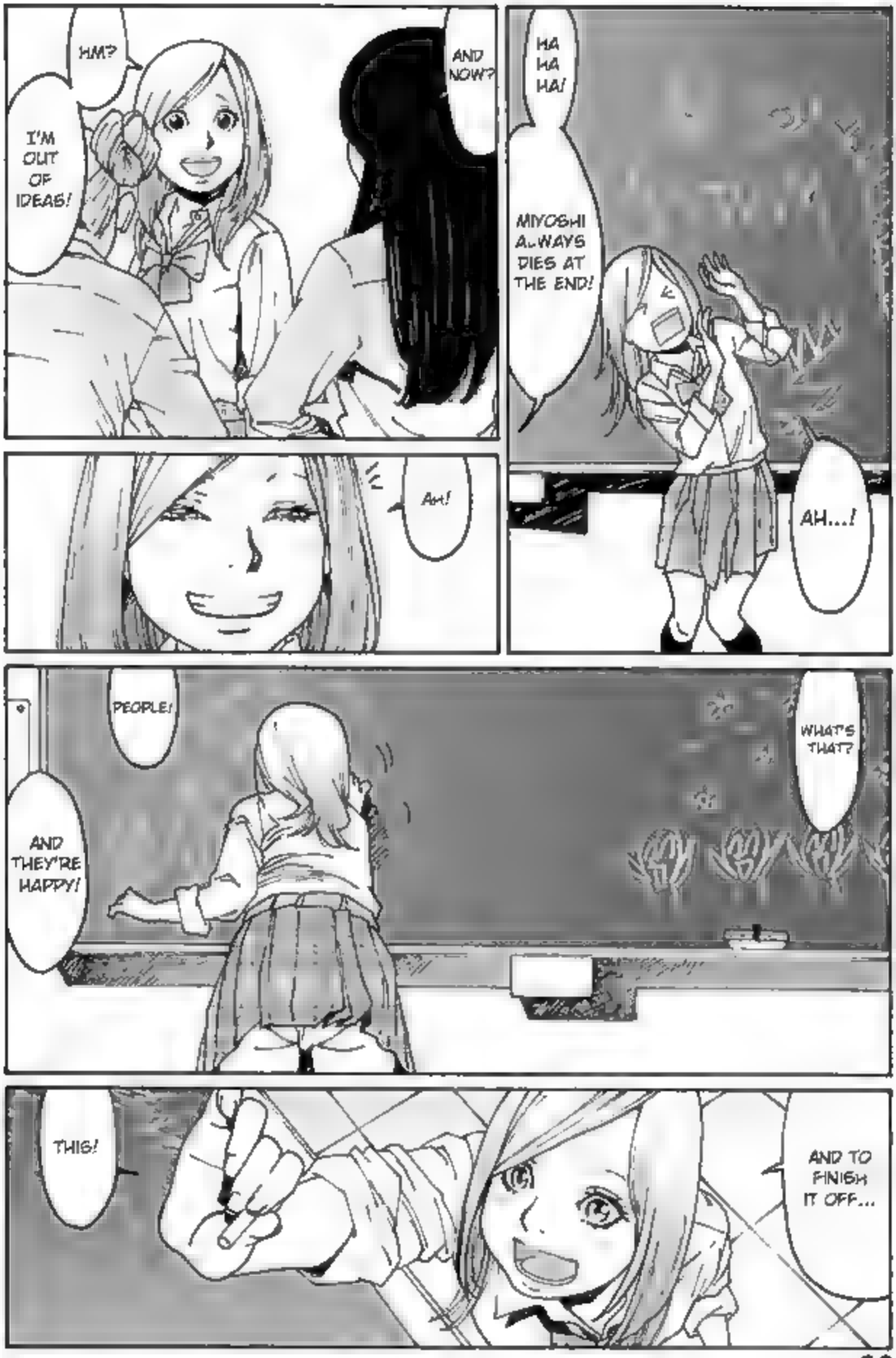
BUT AT SOME POINT

I DIDN'T FEEL LIKE CRYING ANYMORE.

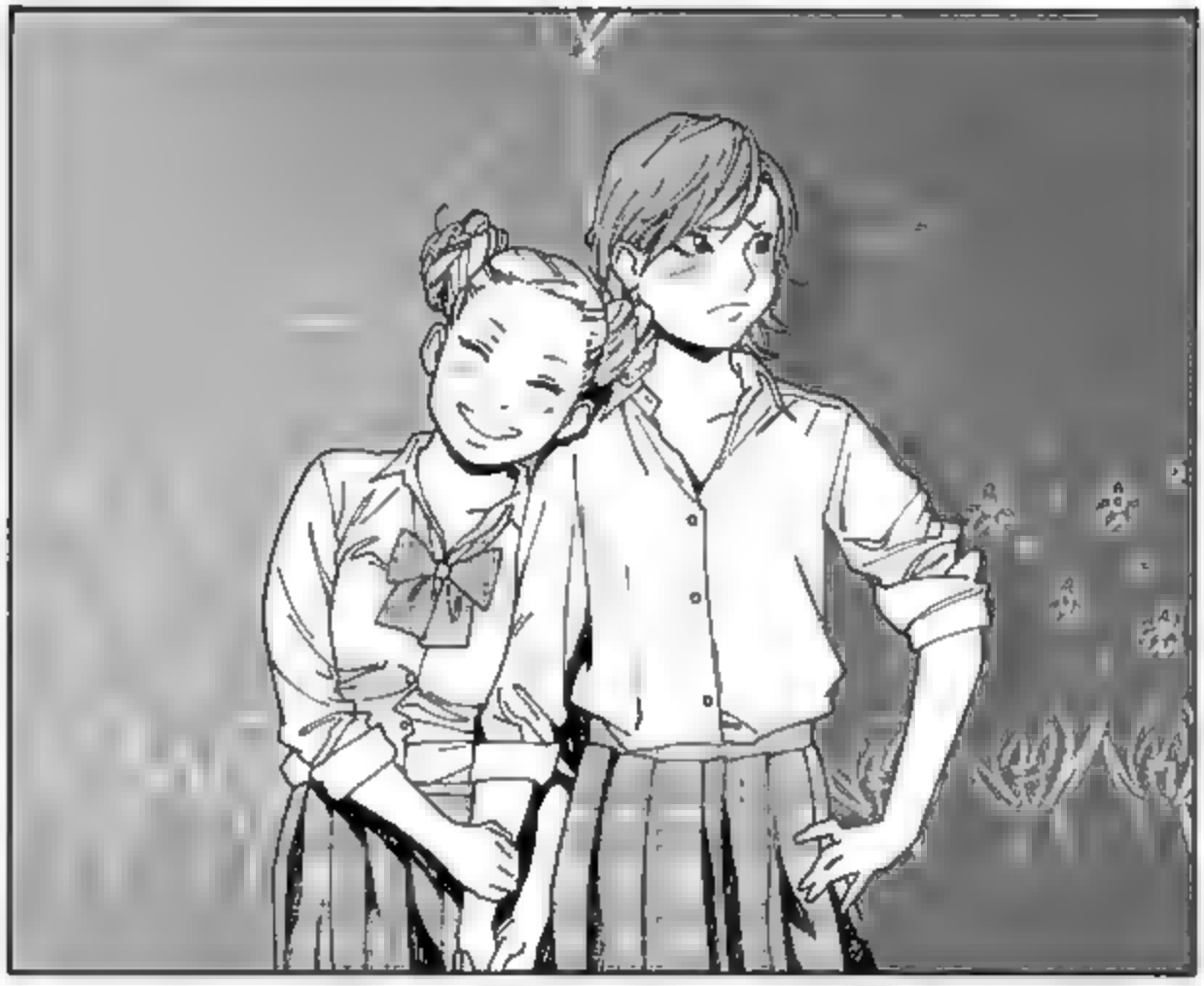
...EVEN YOUR CRYING FACE LOOKS CUTE!
SMOOCH
I KNOW
EVERY-BODY KNOWS ABOUT YOU, YAMADA-SENPA.
I SEE!
MY NAME IS..
IS THAT SO?
BA-DUMP
HI...
HIBIK
...
..
MAYU
..
BA-DUMP
BA-DUMP
BA-DUMP
BA-DUMP
WHAT'S YOUR NAME?

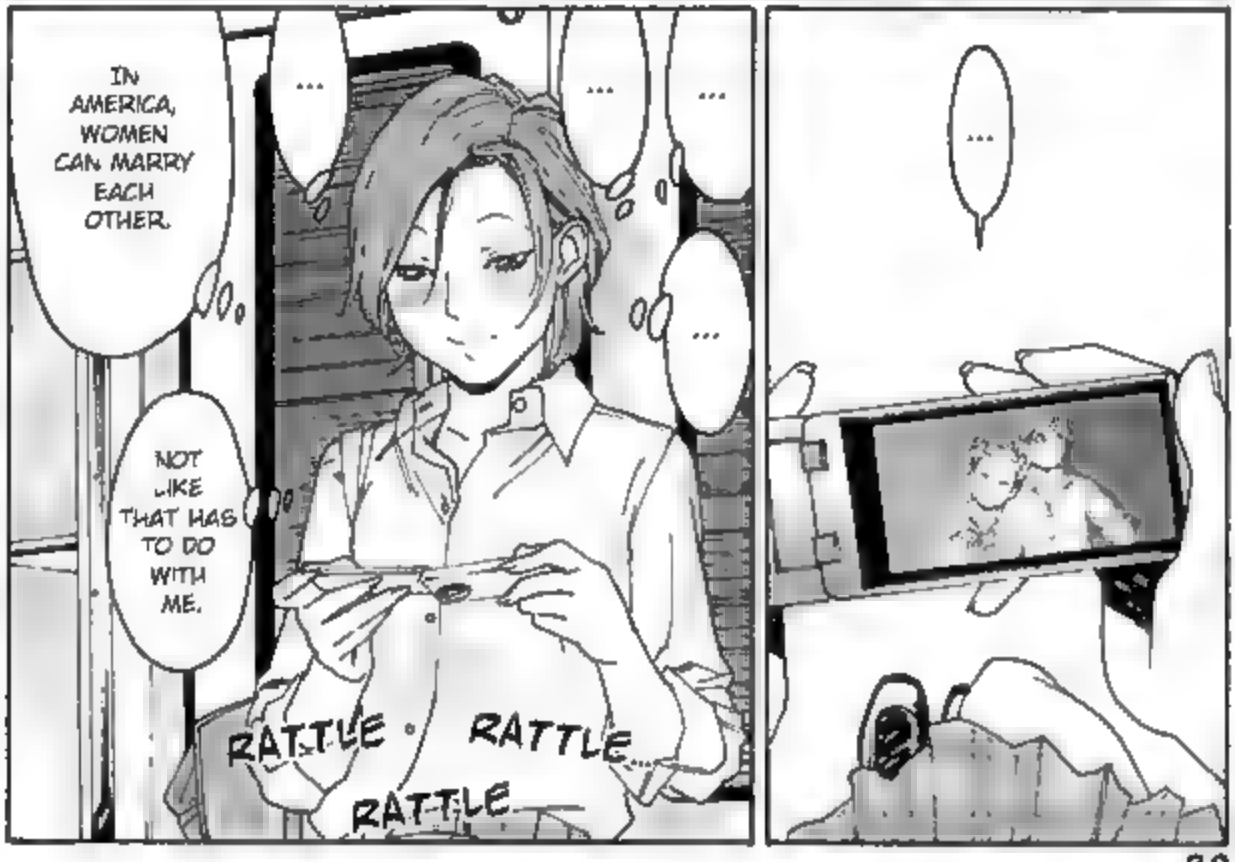
HEY, MAYU,
WOULD YOU LIKE TO BE MY FRIEND?
BUT THAT . FRIENDS?
BUT ... UHM ..
IS IT REALLY TRUE?
BUT I JUST CAN'T BELIEVE THAT YOU GOT REJECTED ONCE!
ME TOO!
Hop
Hop
HE HE HE!
THAT MAKES ME HAPPY!
I'M REALLY HAPPY!
HE HE HE HE HE!
BUT
I'M NOT UPSET ANYMORE.
YES.


I'LL DRAW .
AND NOW
THIS HERE!
I LOVE DOODLES
AND NOW?
NICE EXPRE-SSION!
AH HA HA!
ARGH!
LET'S SEE ..


HM?
I'M OUT OF IDEAS!
AND NOW?
HA HA HA!
MIYOSHI ALWAYS DIES AT THE END!
AH...!
AH!
PEOPLE!
AND THEY'RE HAPPY!
WHAT'S THAT?
THIS!
AND TO FINISH IT OFF...

CHIE, A-CHAN, COME OVER HERE!
HA? WHAT THE HECK?
AH HA HA! DO IT!
EH?! NOOOOO!
I'LL SEND IT TO YOU LATER!
CLICK
WOW, THIS IS A GREAT PHOTO!
SHUT UP!
HEY! A-CHAN SAID SHE DOESN'T WANT TO MARRY CHIE!
I ABSOL-UTELY WON'T DO IT!
WHAT ARE YOU EVEN TALKING ABOUT!?
WHAT DO YOU MEAN I DON'T WANT TO?!




IN AMERICA, WOMEN CAN MARRY EACH OTHER.
...
...
...
...
NOT LIKE THAT HAS TO DO WITH ME.
RATTLE
RATTLE
RATTLE
...

-:I LOVE DOODLES:-

INJURY TIME

TRANSLATIONS PROVIDED
BY DRMARIO
EDITED BY CHUPAPAPA

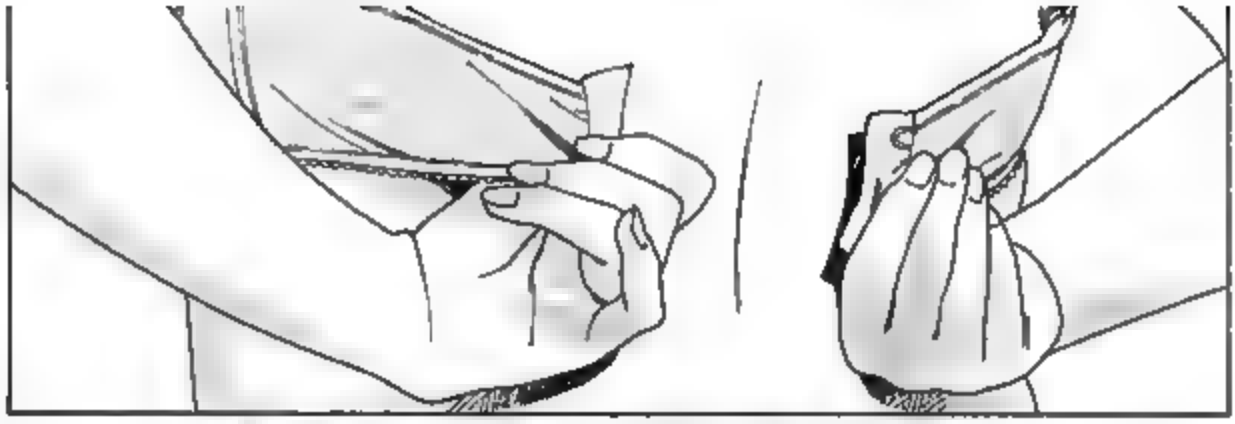
Chapter 47

OUR PON-CHAN ALSO LET HIS TONGUE HANG OUT SOMETIMES.
AH HA HA, REALLY?
...!
SHOCK!!
"PON-CHAN, PUT YOUR TONGUE BACK IN YOUR MOUTH!"
BUT HIS TONGUE WAS BONE-DRY SO I ALWAYS SAID
AND THE DOG HAD AN INCREDIBLY LONG TONGUE!
AH HA HA! I SEE!
MICHIRU TAKES PHOTOS OF AIR. AGAIN AFTER A LONG TIME

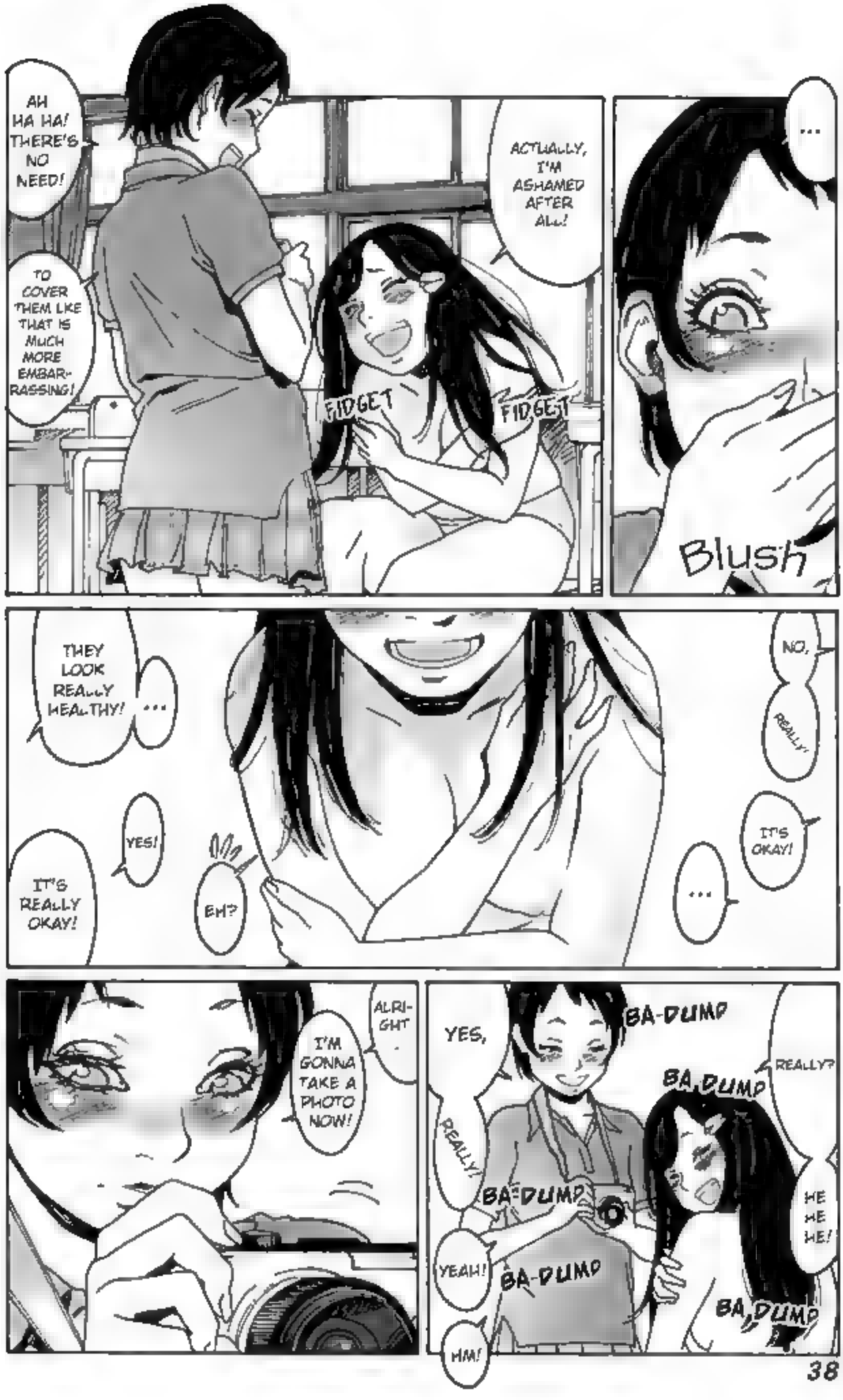
AH!
I DIDN'T PLAN ON DOING NUDE SHOOTS!
HEY, WHY ARE YOU TAKING OFF YOUR BRA AS WELL?
AH HA HA! OH, YOU!
FWOOP
THAT WAS AN ACCIDENT!
AH HA HA!
OKAY
...
CLICK
CLICK
CLICK
..
YEAH, NICE!
STAY LIKE THIS!
CLICK

It burnt into my memory
Airi's breasts are really big and soft..
...
BA-DUMP
BA-DUMP
BA-DUMP
...
...
...
THAT WAS NICE.
WHAT?!
THEY'RE ENVIABLY LARGE!
THEY'RE NOT SMALL AT ALL!
NOW I'M BELATEDLY ASHAMED!
HA HA!
NOW YOU KNOW HOW SMALL MY BREASTS REALLY ARE!
EH?

YEAH,
I MEAN IT!
IF YOU SAY SO'
EH?
AH HA HA!
THEY'RE NOT BAD AT ALL!
REALLY!
I M GOING TO HAVE A DREAM ABOUT THEM TONIGHT
OR SOME-THING LIKE THAT!
BA-DUMP
BA-DUMP
DO YOU WANT TO TAKE PHOTOS?
SHO-ULD I...
SHOW THEM AGAIN?
AND LOOK AT THEM?
FIDGET
FIDGET
WHAT?
ARE YOU SER-IOUS?
SURE, GO AHEAD!
AH HA HA!



Warm and comfy♡♡


AH HA HA! THERE'S NO NEED!
TO COVER THEM LKE THAT IS MUCH MORE EMBAR-RASSING!
ACTUALLY, I'M ASHAMED AFTER ALL!
FIDGET
FIDGET
...
Blush
THEY LOOK REALLY HEALTHY!
...
YES!
IT'S REALLY OKAY!
EH?
NO, REALLY!
IT'S OKAY!
...
ALRI-GHT.
I'M GONNA TAKE A PHOTO NOW!
YES,
REALLY?
BA-DUMP
BA-DUMP
REALLY?
BA-DUMP
HE HE HE!
YEAH!
BA-DUMP
BA-DUMP
HM!

...
...
...
OKAY
CLICK
CLICK
YES ...
CLICK
TOGE-THER A BIT?
YOUR BREASTS
PRESS
COULD YOU
ERR...
UWAH!
Gulp...
WOW!
LIKE THIS?
PRESS

I WANNA TOUCH THEM...

I WANNA TOUCH THEM! I WANNA TOUCH THEM! I WANNA TOUCH THEM!

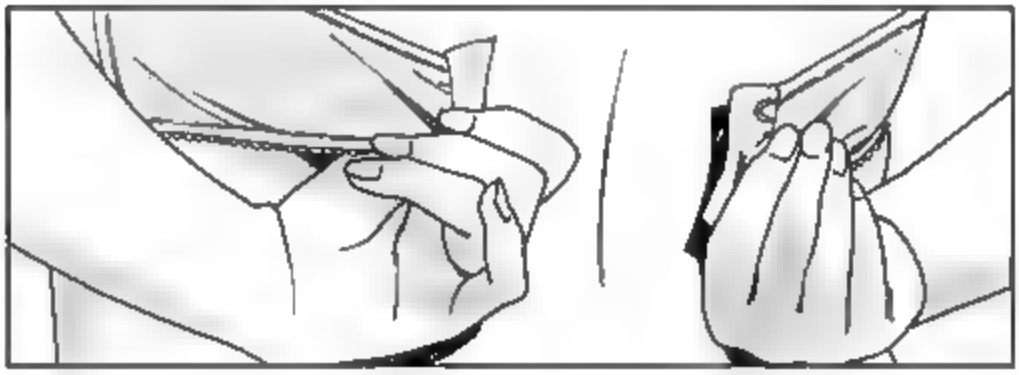
FIGHTING THIS URGE IS STRESSFUL!
HIDE THEM, QUICK!
EH?
AH...
YOU CAN DRESS YOURSELF!
OKAY!
EH?
YOU ARE AMAZING.
AH HA HA!
AH HA HA! WHAT'S THAT SUPPOSED TO MEAN?
WELL, I BET A MALE PHOTOGRAPHER WOULD TRY TO COP A FEEL!
C'MON COVER YOURSELF!
WHAT ABOUT YOU, MICHIRU?
SO...

BA-DUMP
NO,
I WASN'T THINKING THAT!
WEREN'T YOU THINKING
"I WANT TO TOUCH THEM"?
I WAS THINKING IT!
WELL,
YEAH ...
...
...
BA-DUMP
BA-DUMP
WHAT?

HA..
EH?! EH?!
OH NO!
MY BRA! I HAVE TO PUT ON MY BRA!
CRAP, SOMEONE IS COMING!
THE PRINCIPAL!
!
STEP STEP STEP
SHOCK

OKAY!
JUST BE QUIET!
DON'T MOVE!
SHE'S NOT GOING TO COME INSIDE!
CLATTER!!
STED STED
OH MAN, ALWAYS THESE STUDENT COUNCIL MEETINGS EVERY WEEK..
GYAAAH!
HAAAHD?!

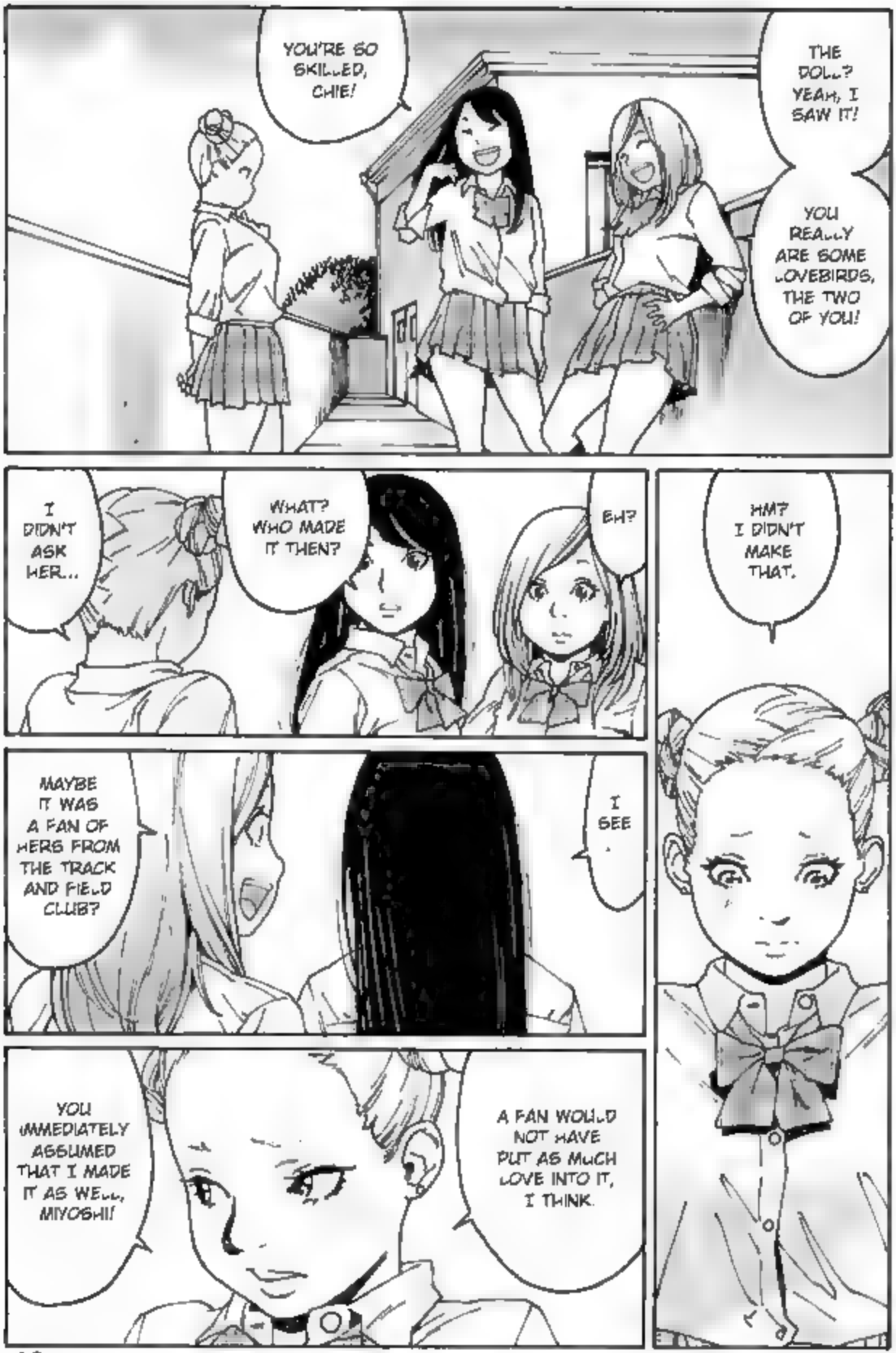
TRANSLATIONS PROVIDED
BY DRMARIO
EDITED BY CHUPAPAPA



Chapter 48

YOU, MY DEAR FRIEND ①

...
Hmm...
HM?
EH?
OH, NOTHING!
IT'S ONLY SECOND PERIOD!
AH! I'M STARVING!
CAN I HAVE SOME OF YOUR TIME?
SORRY!


YOU'RE SO SKILLED, CHIE!
THE DOLL? YEAH, I SAW IT!
YOU REALLY ARE SOME LOVEBIRDS, THE TWO OF YOU!
I DIDN'T ASK HER...
WHAT? WHO MADE IT THEN?
EH?
HM? I DIDN'T MAKE THAT.
MAYBE IT WAS A FAN OF HERS FROM THE TRACK AND FIELD CLUB?
I SEE.
YOU IMMEDIATELY ASSUMED THAT I MADE IT AS WELL, MIYOSHI!
A FAN WOULD NOT HAVE PUT AS MUCH LOVE INTO IT, I THINK.

BUT IN ALL BUT NAME YOU DO, DON'T YOU?
IT'S NOT LIKE WE'RE GOING OUT.
STRANGE, SOMEHOW, TO TALK WITH HER ABOUT IT
IT WOULD BE. .
SOB
NO, I DON'T THINK SO!
BUT ..
IS A-CHAN THAT INSENSITIVE?
BUT...
DON'T CRY, CHIE!
SHOOT!
AH...
SORRY!
DRIP
DRIP
DRIP
GOSH!
NO, THANKS!
NO NEED!
THAT'S NOT IT!
THERE'S NO USE IN OVERTHINKING THINGS.
WE'LL GO ASK HER ABOUT IT FOR YOU!

That's not a problem to her
A-CHAN IS WEARING THE DOLL AS IF THERE WAS NOTHING UNUSUAL ABOUT IT!
SHE..
DOESN'T CARE HOW THAT FEELS TO ME!
HIC
HIC
HIC...
I DON'T WANT TO ASK HER ABOUT IT, ESPECIALLY NOT WITH A FACE LIKE THIS.
THAT WOULD DEFINITELY ANNOY HER.
I DON'T KNOW...
EVEN IF YOU ASK HER, SHE WOULD NOTICE THAT YOU'RE DOING IT FOR ME.
AND I'M...
SCARED...
OF THAT.

I DON'T WANT TO LOSE A-CHAN
...
...
I COULDN'T STAND IT,
IF SHE
DRIP
DRIP
DRIP
CAME TO..
HATE ME!
I'M AFRAID TO MAKE SURE OF HER FEELINGS IN THIS WAY!
...
CHIE ...
SNIFF
IT'S OKAY!
JUST TALKING ABOUT IT HELPED!
THAT'S WHY
HM.
...DON'T MENTION IT TO HER, OKAY?
...
HUH?
WHAT ARE YOU DOING HERE?

AH!
I TOTALLY FORGOT!
AH HA HA!
WHAT'S UP? WE NEED TO BE IN THE CHEMISTRY LAB SHORTLY!
EH?
AH...
A-CHAN, WHAT'S UP?
NO, NO!
EH?
WHAT?
CRYING, CHIE?
...
WHAT, WERE YOU..
ERR..
OF COURSE YOU WERE CRYING!
WHY?
IT'S NOT LIKE THAT, A-CHAN!
Twitch
MIYOSHI!
YOU HAVE THIS DOLL THAT LOOKS LIKE YOU, RIGHT A-CHAN?
I'M SORRY, IT WAS MY FAULT!

IT WENT DOWN LIKE THIS: I SAID TO CHIE "THAT MUST HAVE BEEN MADE BY SOMEONE WHO'S IN LOVE WITH YOU!"
BUT THAT'S NOT TRUE, RIGHT?
RIGHT?
SAY THAT IT'S NOT TRUE ALREADY, A-CHAN!
EH?
THAT ...
...
THAT WAS...
...

IT'S SWELTERINGLY HOT AGAIN TODAY!
YES!
WAH! THAT LOOKS TASTY!
I WANT ONE, TOO!
BUT I CAN'T FINISH A WHOLE ICE CREAM BY MYSELF!
ME NEITHER!

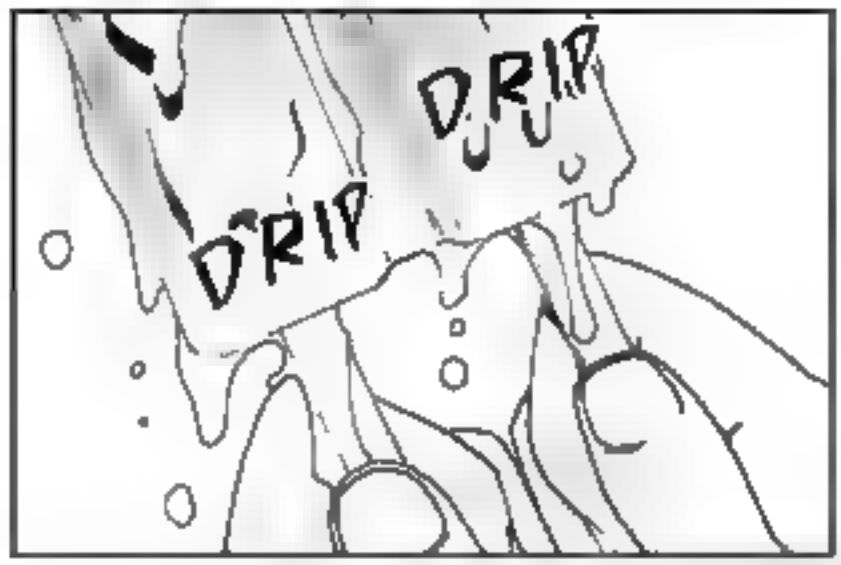
MAHIRU AND MAHIRO'S ICE-CREAM-DAY

GOOD IDEA! YOU'RE A GENIUS, MAHIRO!
THEN LET'S BUY ONE OF THOSE TWIN ICE-CREAMS AND SHARE IT!
boing boing
WAIT! I HAVE. .
AH! I HAVE EXACTLY 5 YEN!
THAT'S 80 YEN.
THIS ONE, PLEASE!
BUT CAN YOU DIVIDE IT PROPERLY?
UWAH! THAT LOOKS TASTY!
kyah

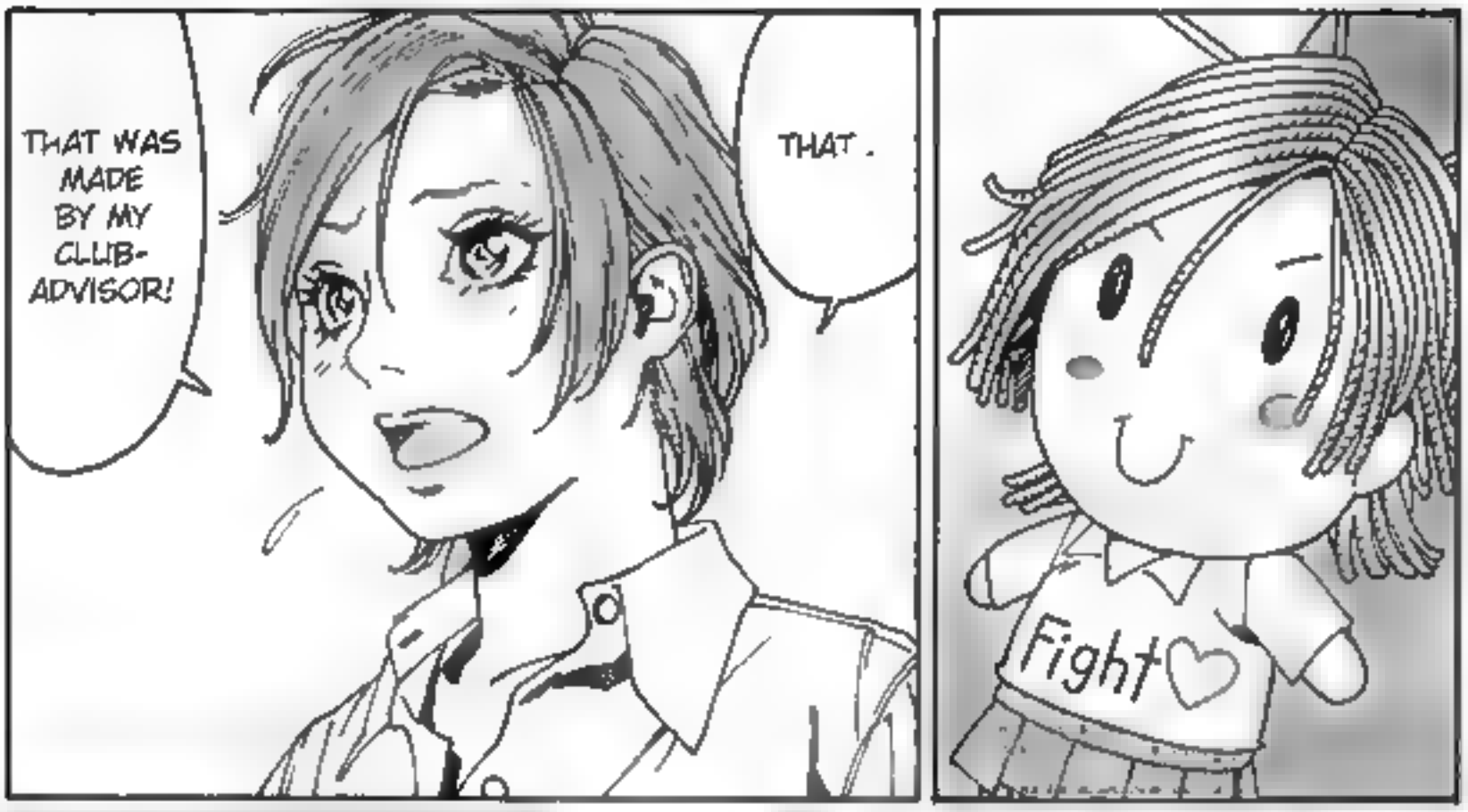
EH? BUT I'M NOT CONFIDENT I CAN DO IT EITHER!
I DON'T THINK I CAN DO IT! YOU DO IT, MAHIRO!
NYAH!!!
BUT YOU COME BEFORE ME IN THE REGISTER!
melt
YOU WERE BORN BEFORE ME AND ARE MY BIG SISTER! I'M SURE YOU CAN DO IT BETTER THAN ME, MAHIRU!
DO YOUR BEST!
AH, I'M TOO NERVOUS, I CAN'T!
hii
YES!
OKAY, I'M DOING IT!
THAT'S HOW WE'LL DO IT!
DRIP
DRIP
DRIP
THEN LET'S DIVIDE THE ICE-CREAM TOGETHER!

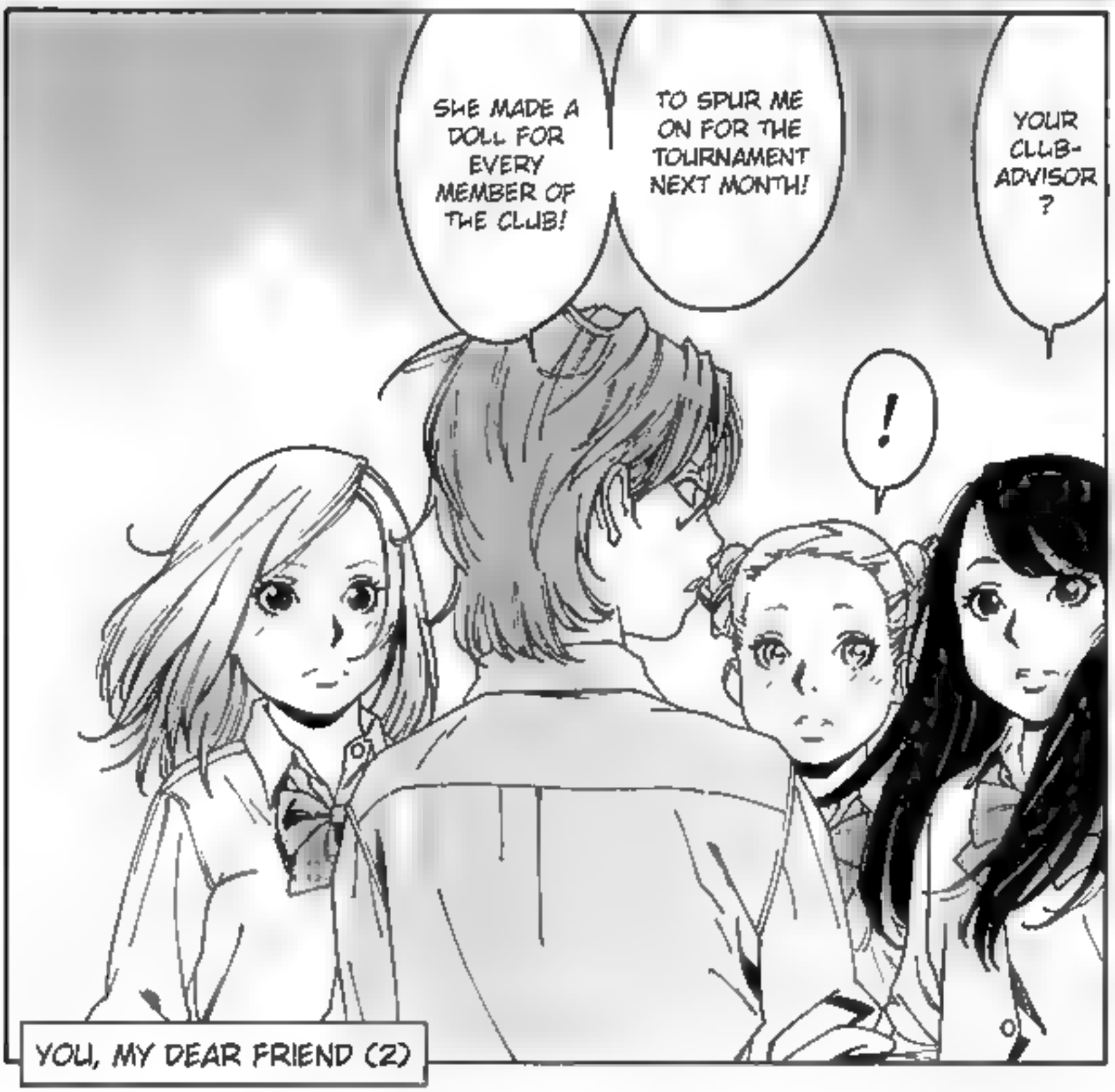
TWO!
ONE!
AH...
SPLAT
CRACK
ME TOO!
WAH!
WAAAAAAH!!
WAH!
AS LONG AS YOU'RE BY MY SIDE, I WON'T BE SAD!

TRANSLATIONS PROVIDED
BY DRMARIO
EDITED BY CHUPAPAPA



Chapter 49





YOU, MY DEAR FRIEND (2)

SO THAT'S HOW IT IS!

AH HA HA!

Nahahaha!!

...

I SEE!

HM!

YEAH!

ISN'T THAT A RELIEF, CHIE?

WHAT DO YOU MEAN WITH "STRANGE MEANING"?

SO IT DIDN'T HAVE A STRANGE MEANING!

AHAHA, SORRY!

OKAY!

THE WHOLE DAY I WAS WONDERING WHAT'S BITING YOU!

IF IT BOTHERED YOU THIS MUCH YOU COULD'VE JUST ASKED ME!

I AM!

YES!

...ARE YOU SATISFIED?

glance

twitch

BUT ...

IT BROKE IN THE END!

AH HA HA!

REAL-LY?

HEY, CHIE!

Gaiian

YOU DON'T LIKE THAT I ATTACHED IT TO MY BAG, RIGHT?

NO.

THAT'S NO PROBLEM!

AH HA HA! WHAT?

LIAR! THERE'S SOMETHING YOU'RE HIDING FROM ME!

THERE ISN'T!

I CAN SENSE IT!

ARE YOU REALLY SATISFIED WITH MY ANSWER FROM BEFORE?

EH?

YES!

I AM!

DOESN'T SOUND VERY CONVINC-ING.

EH? WHY?

REALLY, I DON'T!

AND I DON'T HAVE A PROBLEM WITH THAT

I TOLD YOU THAT THE CLUB-ADVISOR MADE DOLLS FOR ALL OF THE MEMBERS!

I JUST HAD TO ATTACH IT TO MY BAG!

...

grrrr

tch

THAT SO?

I THINK I'LL MAKE A DOLL OF YOU, TOO!

LIFE-SIZED!

AH HA HA!

BUT THE DOLL IS REALLY WELL DONE, ISN'T IT?

THE CLUB-ADVISOR IS QUITE TALENTED!

I HAVE NO NEED FOR THAT.

GOT IT.

...

shuu

STOP TELLING ME WHAT TO DO!

IF YOU HAVE SOMETHING TO SAY, SAY IT!

AND NOW YOU'RE SULKING AGAIN!

JEEZ !

Ba-

dump

?

IT'S OBVI-OUS THAT I CAN'T BEAR IT!

AND THIS DOLL THAT LOOKS JUST LIKE YOU...

I WANT TO HAVE YOU ALL FOR MYSELF!

I'M EXTREMELY JEALOUS!

I...

"BEAT YOU TO IT"!?

DIDN'T INTEND TO KEEP IT A SECRET OR ANY-THING!

IT'S NOT UNTIL NEXT MONTH, ANYWAY!

...BEAT ME TO IT...

TO THINK THAT YOUR CLUB-ADVISOR...

SO...

!

Hah!

I DIDN'T KNOW YOU HAD A TOURNAMENT COMING UP!

I WANTED TO CHEER YOU ON!

drip

drip

drip

BUT... I DIDN'T KNOW!

THAT'S WHY I DIDN'T SAY ANYTHING!

AND ACTED LIKE IT DIDN'T BOTHER ME!

WAAAH!!

drip

drip

drip

drip

I KNOW!

I UNDER-STAND!

I DIDN'T KNOW WHAT TO DO ANYMORE!

I'M THE WORST !

NOW ..

NOW I CAN'T GO BACK!

uh

ueh

ueh

drip

drip

drip

drip

BUT ...

BUT YOU SAID...

AND STUFF .

AND GOT ANGRY ..

THAT I WAS LYING .

UUH ...

UH ...

WAH ...

UH ...

UH...

...

...

BOO-HOO...

UH ...

UH ...

smooch

thump thump thump thump thump thump thump thump thump thump

DO-

DON'T CRY!

IT'S ANNOY-ING!

...

FINE BETWEEN THE TWO OF US, SO...

IS ...

DON'T WORRY ABOUT UNNECES-SARY THINGS!

EVERY-THING...

BUT ...

NOW STOP THIS NON-SENSE!

I WON'T REMOVE THE DOLL!

THE CLUB-ADVISOR PUT SO MUCH EFFORT IN IT!

HA?

I...

I...

UH...

AH...!

"I'M HAPPY"!

I GOT IT!

OKAY!

... HA?

H...

HAB ...

IEE...

A...

A... A-JAN...

I ...

I'B ...

...

IT'S OKAY!

UWAAAAAAH!

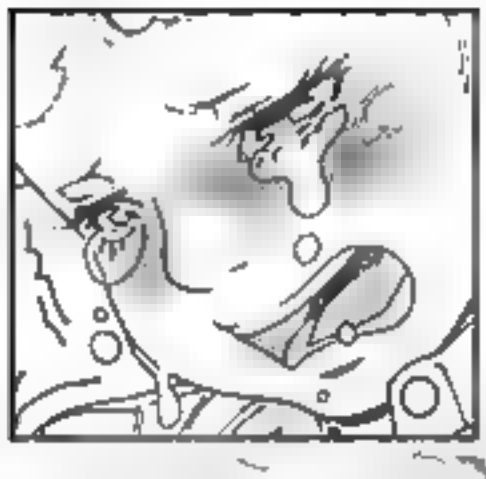
FOR CHRIST'S SAKE, STOP CRYING ALREADY!

SOMEHOW, OUR INVOLVEMENT WAS COMPLETELY UN-NECESSARY!

I DON'T BELIEVE IT!

THAT'S THE FIRST TIME I'VE SEEN A REAL KISS!

TRANSLATION & EDITING:
DRMARIO



Chapter 50

...
thump
thump
thump
Uwaah ♡
Yu's panties
Su
Today, she's wearing this pair...

MIDSUMMER BATHING SUIT STORY

DID YOU DO IT PROPERLY?

AH.. YES.

...

I'LL SHOW YOU LATER ..

YES?

thump!

OH YEAH, MARI!

WE PUT ON OUR SWIM-SUITS AT HOME!

kyaaaaaaaaah

WAH! MARI-CHAN!

LOOK !

YOU COULD DO THAT, TOO, MARI-CHAN!

THAT'S TRUE!

YES!

AH!

LIKE THAT WE CAN CHANGE MORE QUICKLY!

AH!

AH! ME TOO! WHAT DO WE DO?

WHAT DO I DO? I LEFT MY UNDERWEAR AT HOME!

SHOCK!!

EH?

HERE ?

...

SHOW ME!

NOPE !

thump

thump

thump

thump

thump

HERE !

NOT IN THE SWIMM-ING POOL?

thump

thump

thump

..

chirp

chirp

chirp

ALRIGHT, EVERYBODY SHOWER .

WHERE DID YOU DO IT?

AH HA HA!

HEE!

NICELY SHAVED!

chirp chirp chirp

AND HAVE YOU SHAVED EVERY-WHERE?

IN THE BATH-ROOM ..

kyah

kyah

thump thump

YES .

I USED A MIRROR .

AND SPR-EAD MY LEGS TO SHAVE IT..

thump thump thump thump

gyu

TELL ME, WHAT DID IT FEEL LIKE SHAVING YOURSELF THERE?

EM-

EMBAR-RASSING, OF COURSE!

'CAU-SE

EVERY-THING

IS IN PLAIN SIGHT NOW.

ba-dump!

...

EH?

thump thump thump thump

I COULDN'T GET A GOOD LOOK!

LIFT UP THE OTHER SIDE, TOO!

zup...

EH?

AH HA HA!

JUST SO YOU KNOW, I'M NOT GOING TO TOUCH YOU THERE!

HMM

I DIDN'T MEAN IT LIKE THAT!

sweat

TOU-CHING IT WOULD STAR-TLE ME

IT'S SUPER SLIPPERY NOW .

su...

...

thump

thump

thump

Hm

Well, I kind of knew that alrea-dy.

brooding

brooding

brooding

So she didn't want to touch me theeeere.

I see

WE FOUND A GOOD SOLU-TION!

YOU SEE!

DIDN'T YOU SAY YOU FORGOT YOUR UNDERWEAR?

EH ?

UH ..

splash

splash

splash

splash

Ah, Yuu..

I

YOU SEE ...

can't swim...

Yuu...

Eh? No way!

WHAT ARE YOU LOOKING AT?

SWOOOOH

How cuuuuuute!

AH!

SEN-PAI!

OH NO!

EH

I WAS ABLE TO SEE YOU IN YOUR SWIMSUIT!

HOW EMBA-RRAS-SING

EH...

DON'T HIDE YOUR-SELF! SHOW ME!

thump

thump

thump

ICHI-NOSE-SAN!

Chirp Chirp Chirp Chirp Chirp

MY TRAIN WAS DELAYED!

AH! I SEE!

AH HA HA!

..

WHM

YOU'RE COMING TO SCHOOL AT THIS TIME?

Chirp Chirp

HE HE HE!

THIS WEEKEND THERE'S A FESTIVAL IN THIS TOWN!

WOULD YOU LIKE TO GO THERE WITH ME?

OH YEAH, ICHINOSE-SAN!

ARE YOU REALLY OKAY WITH ME?

OF COUR-SE!

SO, ARE YOU FREE?

Gasha

EH ?!?

YES, BUT...

UHM.. TH

HEY! EVERY-ONE GATHER UP!

EH? BUT..

I'LL DO MY BEST!

AH HA HA! DON'T WORRY ABOUT THAT!

WELL, THEN.

I'M DEFINITELY GOING!

YES! I'M GOING!

AH

YOU'D BETTER GO!

OH, THEY'RE ASSEMB-LING!

I want to talk to you more...

EHM..

thump

thump

thump

thump

thump

I'LL MAKE SURE YOU WON'T HAVE TO BE ASHAMED TO BE SEEN WITH ME!

trickle...

chirp

chirp

chirp

YES ...

I'LL GET IN TOUCH WITH YOU LATER, THEN!

"I'll get in touch with you later!"

I feel like she's treating me like someone very special!

Uwaah! These words make me so happy!

hyaa~

Is this a date? I wonder! Is it? Hihihi!

This will be the first time I'll see Senpai outside of school!

SHOCK!

SORRY, BUT WE DON'T SELL THAT..

EH? UNDER-WEAR?

School Store

WHERE HAS MAHMAH GONE OFF TO NOW?

HUH

WHO KNOWS?

WHAT WE THOUU-GHT!

THAT'S WHAT WE THOU-GHT!

YOU-

YOU CAN BUY ANYTHING IN A STORE...

I GET IT! I GET IT!

I'LL GO BUY SOME SOMEWHERE ELSE!

TRANSLATION & EDITING:
DRMARIO

!
IT'S 'CAUSE... IT'S 'CAUSE YOU TOLD ME TO!
Shizuka...

Chapter 51

RIIIGHT?
OKONOMIYAKI
THIS LINE OF PEOPLE IS JUST TOO LONG!
YOU'RE IN QUITE A GOOD MOOD, AREN'T YOU?
FU FU FU!
BUT! BUT! WAITING IN LINE ALSO GIVES YOU A THRILL OF ANTICI-PATION!
WHAT DO YOU THINK?
WE COULD BUY SOMETHING SOMEWHERE ELSE.
THIS IS WHAT A FESTIVAL SHOULD FEEL LIKE!
AH HA!
THAT'S BECAUSE IT'S THE FIRST TIME YOU INVITED ME SENPA!
Our hands touched!
An
IT MADE ME REALLY HAPPY!

...
THANK YOU
FOR ACCOM-PANYING ME TODAY!
EH?
WHY
ARE YOU SAYING THAT?
BE-CAUSE
I'M NOT THAT CONFIDENT IN MYSELF!
EEH?
FUFU!
JUST KIDDING!

ONLY ... TWO MORE GROUPS BEFORE US!
RIGHT?
I'M LOOKING FORWARD TO IT!
I'M SURE THEY WILL BE DELICIOUS!
...
SINCE
IT'S SO CROWDED
press...

THAT'S
TRUE
BA-DUMP
...
...
...
BA-DUMP
BA-DUMP
BA-DUMP
SO WE DON'T LOSE EACH OTHER
WE SHOU-LD HOLD HANDS
Press

BUT CONSID-ERING THE LINE OF PEOPLE IT'S GOT TO BE DELIC-IOUS, RIGHT?
THIS IS THE FIRST TIME I'M EATING OKONOMIYAKI FROM A FESTIVAL STAND!
GOOD QUES-TION!
WHERE SHOULD WE GO TO EAT?
drip...
YEAH..
..
BUT... SOMEHOW ...
I AM
TRULY HAPPY RIGHT NOW!
AH HA! EXCUSE ME!
I'M SORRY!
HEY? WHAT'S THE MATTER?

I'M A LITTLE SCARED
I FEEL LIKE THIS HAPPINESS COULD BE TAKEN AWAY AGAIN AT ANY TIME
AND
WE'RE GOING TO HAVE A LOT OF FUN THIS NIGHT!
WELL, IN THAT CASE
ONE OKONOMIYAKI MADE YOU THIS HAPPY?
YES WE WILL!
...
YES!
LET'S GO OVER THERE TO EAT!
YES!

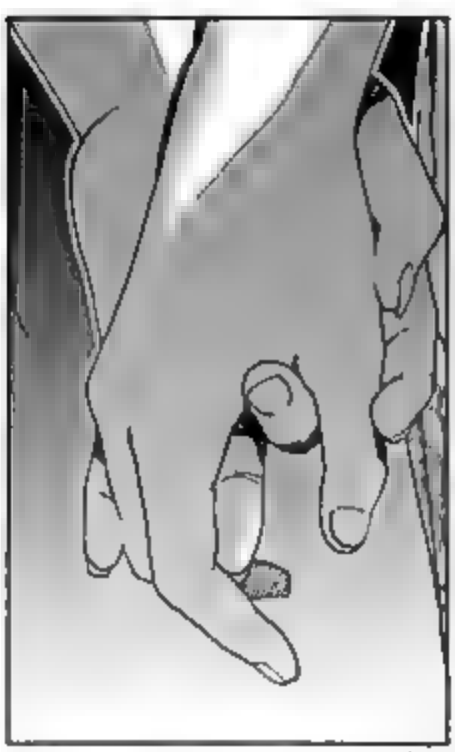
UWAH! KAORU-SENPAI! YOU LOOK FANTASTIC!
I SHOULD HAVE WORN A YUKATA, TOO!
SORRY FOR COMING IN CASUAL CLOTHES!

VERY CUTE!
YOU LOOK GOOD IN PLAIN CLOTHES!
STROKE STROKE STROKE
AH HA HA!
BUT IN A YUKATA, I WOULD LOOK LIKE A GRADE SCHOOLER NEXT TO SENPAI!
HEHE HEHE HE!
HE HE!
EH?
So slim!
A model?
Wow!
Such small face!
EVERYONE IS LOOKING AT YOU, MAYU!
NO, THEY'RE LOOKING AT YOU, KAORU-SENPAI!

BA-DUMP
BA-DUMP BA-DUMP
BA-DUMP
EEH?
YAAH!
AH HA HA!
THAT SO?
WELL, I'M ONLY LOOKING AT YOU!
SULU
TWITCH
OH!
COTTON CANDY!
DASH
OH DEAR!
AT A FESTIVAL ONE JUST HAS TO BUY SOME COTTON CANDY!
WAAH! I'M HAPPY!
TO BE HONEST, I DID WANT TO TRY SOME!
kyah!!
BUT IT'S DELICIOUS!
HAVE SOME, TOO!
COTTON CANDY IS EXPENSIVE, ISN'T IT?
YOU ARE PRETTY WELL OFF, HM?

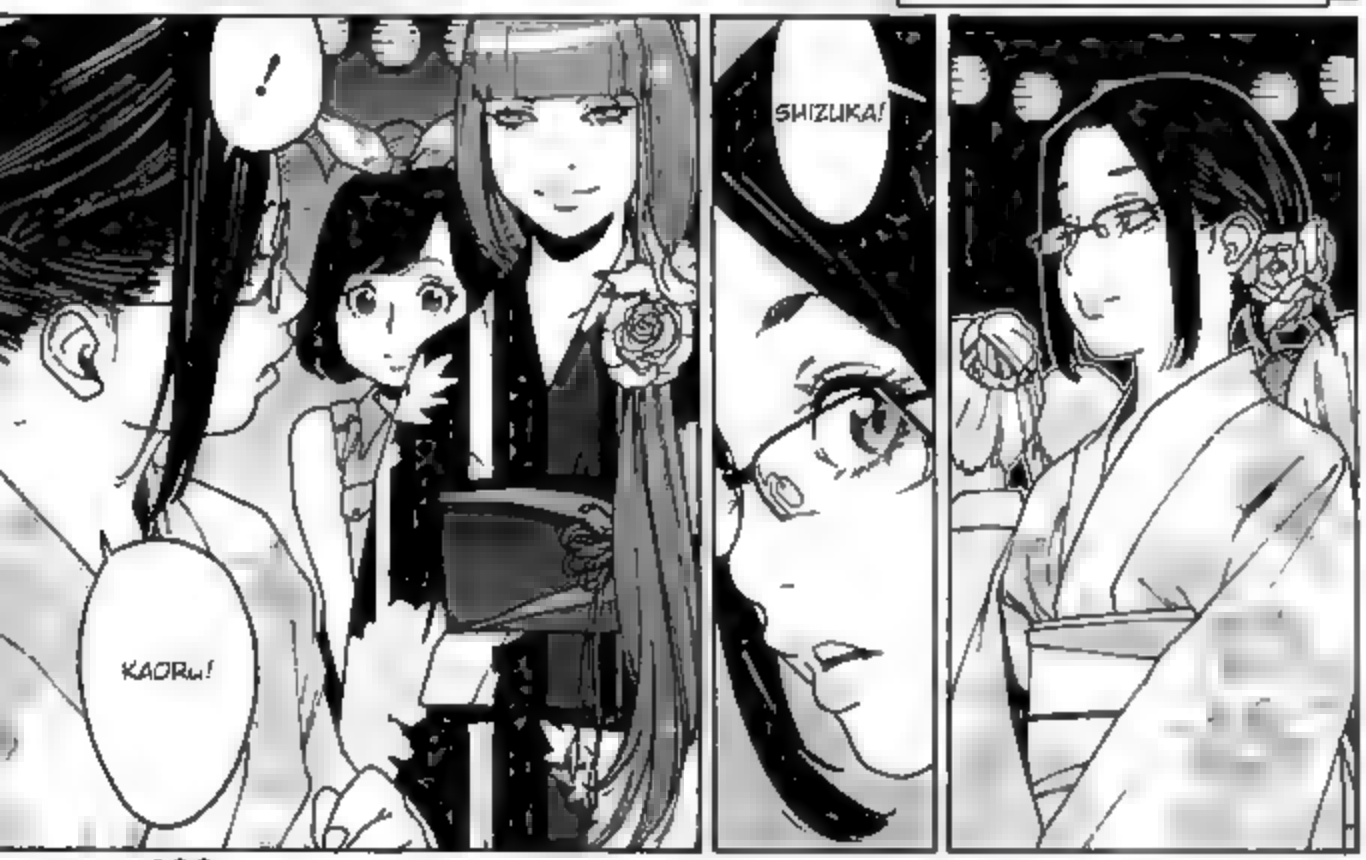
EH?
HMM!
NOM
EH... REEALLY ?
EH? NOOO!
EEEH!
KYAAH! YAAN!
Kyah!!
FUFUFU! I DIDN'T THINK YOU WOULD ACTUALLY TAKE ME UP ON THAT!
BUT I LIKE IT!

TRANSLATIONS BY DRMARIO
EDITED BY CHUPAPAPA



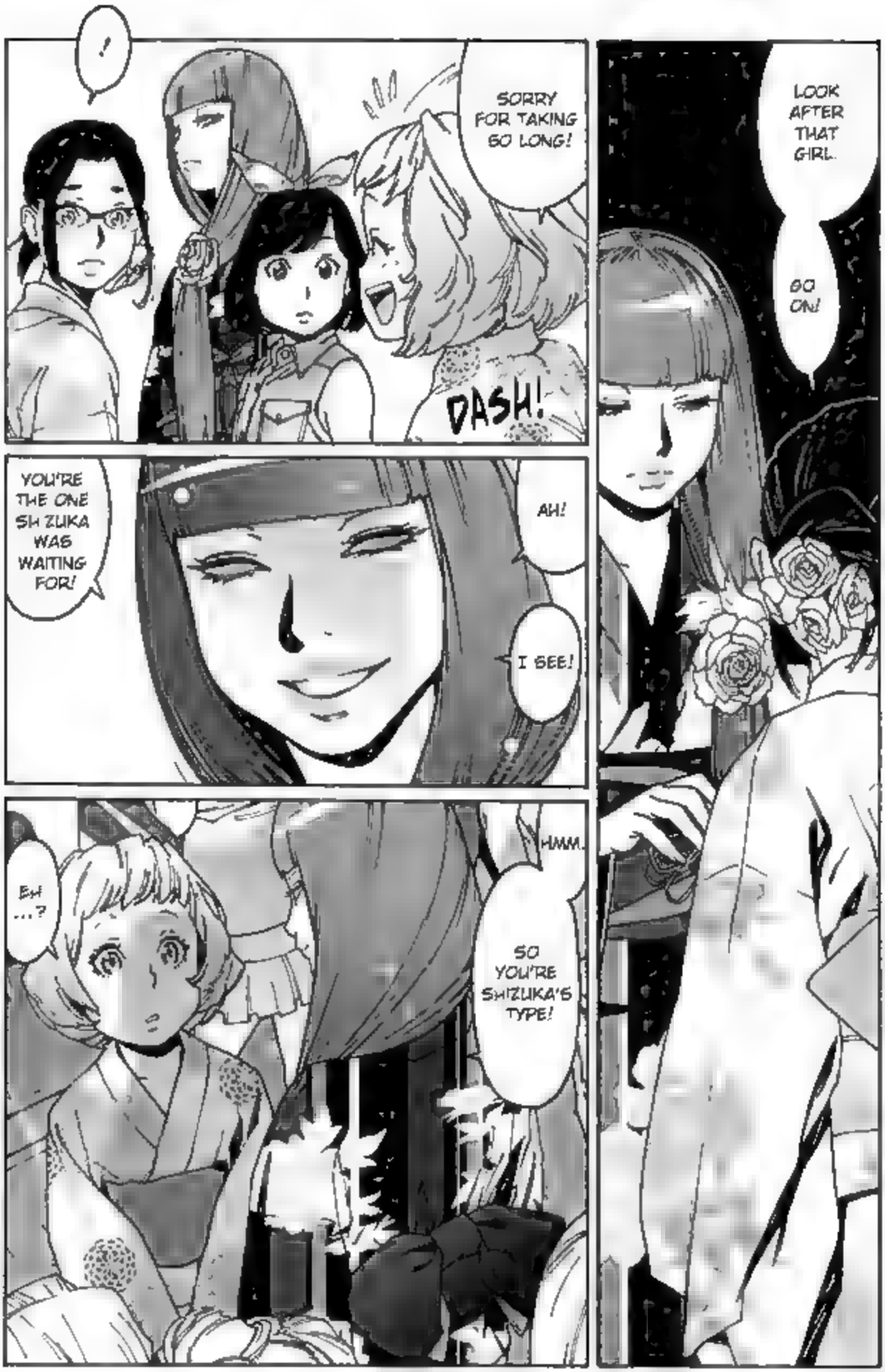
Chapter 52

IT'S FINE, TAKE YOUR TIME.
EXCUSE ME, I'LL BE RIGHT BACK!
MY BELOVED SENPAI ②


!
KAORU!
SHIZUKA!

HEY, WHAT KIND OF FACE IS THAT?
EH?
IT'S
BE-CAUSE ..
I WASN'T EXPECTING TO SEE YOU.
I SEE
WHO ARE YOU HERE WITH?
SURELY YOU'RE NOT HERE ALONE?
I'M WAITING FOR HER RIGHT NOW.
AND WHO IS THIS?
AH, GOOD EVENING!
BOW
MY NAME IS HIBIKI!
GOOD EVENING, I'M ASAMI..
Wow! She's a beauty!

YOU SHOULDN'T BE TALKING TO ME.
YOU'RE IN SUCH CUTE COMPANY.
EH?
NOT AT ALL!
DON'T BE IN SUCH A HURRY!
NO, NO!
IT'S NO PROB-LEM!
I'M SORRY FOR INTER-FERING, HIBIKI-SAN!
... HOW BEAU-TIFUL..
slow...
YOUR YUKATA ..
I MISSED IT ..
..
STOP!


!
SORRY FOR TAKING SO LONG!
DASH!
LOOK AFTER THAT GIRL.
GO ON!
YOU'RE THE ONE SHIZUKA WAS WAITING FOR!
AH!
I SEE!
EH ...?
HMM.
SO YOU'RE SHIZUKA'S TYPE!

THIS IS YAMADA KAORU.
A CLASS-MATE OF MINE
AH, I SEE!
GOOD EVENING, I'M ICHINOSE!
YOU'RE SHIZUKA'S KOUHAI?
YES!
WE'RE BOTH MEMBERS OF THE LITERA-TURE CLUB!
Wow! She's a beauty!
I SEE!
SHIZUKA DOESN'T TALK MUCH ABOUT HER CLUB ACTIVITIES!
EEH? BUT..
AH HA HA!
SHE NEVER MENTIONED YOU!
FLINCH
IS SHIZUKA TREATING YOU NICELY?
YES!
SHE'S VERY KIND TO ME!
stroke
stroke
stroke...

I SEE!
SHIZUKA IS SOMEONE WHO CAN'T DENY ANY REQUEST
SO PLEASE ASK ALL KINDS OF THINGS OF HER TODAY AS WELL!
AH HA HA! IS THAT SO?
YAAY!
stroke
stroke
stroke
AND PLEASE BE NICE TO SHIZUKA TOO, ICHINOSE!
stroke
stroke
stroke
...
SURE!
I WILL BE SUUPER NICE TO HER! AH HA HA!
stroke
SQUEEZE

WE'RE JUST CLASS-MATES!
OUR RELATION-SHIP ISN'T THAT ROMANTIC!
IT MUST BE FATE!
SHIZUKA!
WHO'D HAVE THOUGHT WE'D MEET TODAY ..
THAT'S RIGHT!
..
KAORU-SENPAI
..
...
UHM, THIS ASAMI-SENPAI ..

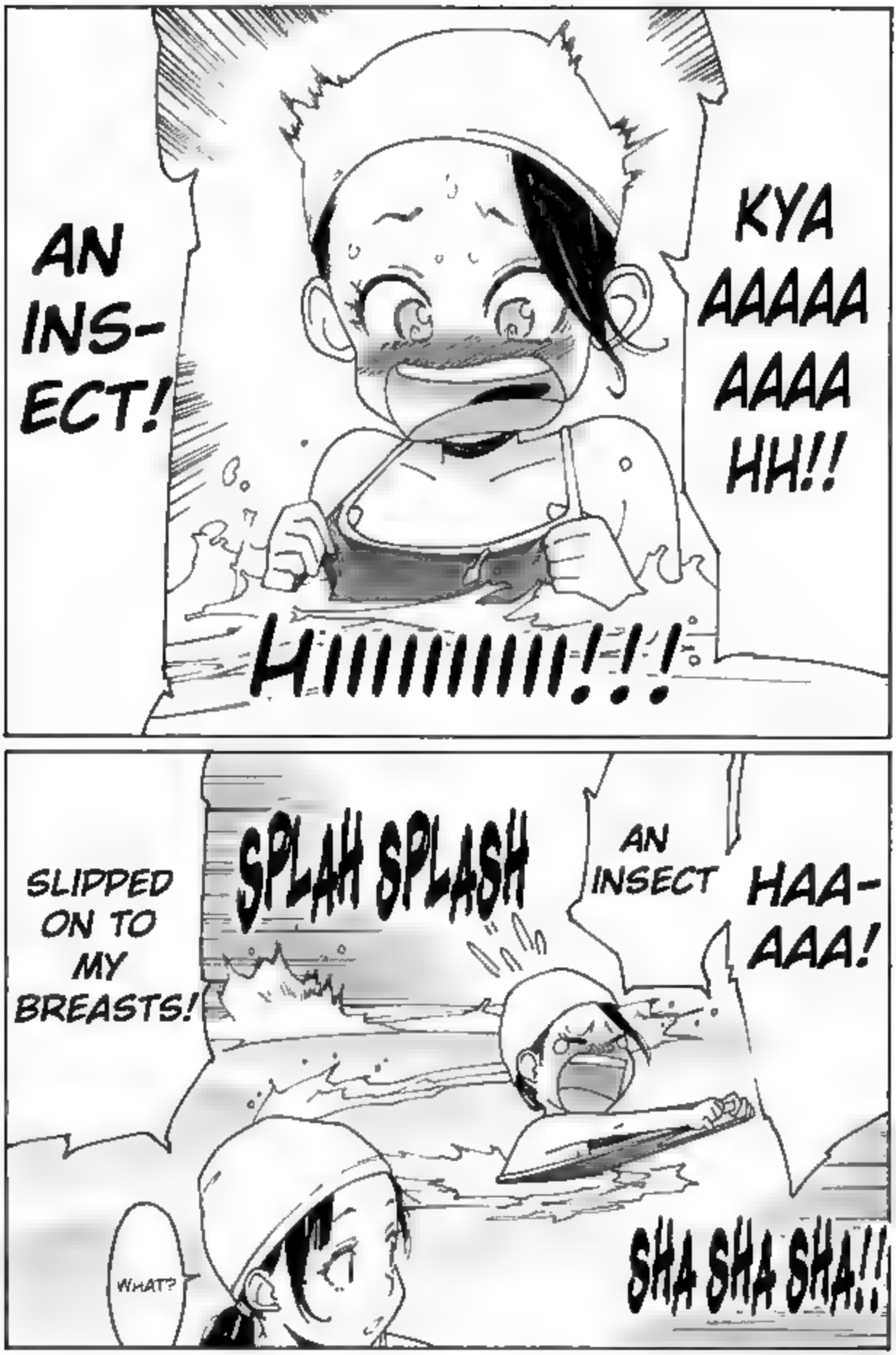
EH?
YAY!
kyah!
YOU ARE MUCH CUTER, MAYU!
WHAT ARE YOU SAY-ING?
AH HA HA!
..IS QUITE PRETTY, ISN'T SHE?
smile
..
..
Shizuka this, Shizuka that. hm.
What does she mean to Kaoru-senpai?

EH, REALLY?
BUT I JUST COULDN'T FIND THE REMOTE CONTROL ANYWHERE!
2
4
POOL EXTRA: NAO-CHAN
Because
I want to cover it!
Just for a little bit
Ah. I would like to be alone.
Can't someone help me escape this conversation?
take out my breasts
in the school's swimming pool!

EH? HOW BOTHER-SOME!
HEY! EVERYONE COME OVER HERE!
I'M GOING TO MEASURE YOUR 25M TIMES!
My chance!
I'm gonna use this opportunity!
SPLASH
Ah. I want to expose my breasts!
Expose my breasts! Expose my breasts! Expose my breasts
EXCITED

DORON

Uwaaaaaah! So dirty!
BA-DUMP
I'm exposing my breasts
SPLASH
in the school's swimming pool!
BA-DUMP
BA-DUMP


AN INS-ECT!
KYA AAAAA AAAA HH!!
HIIIIIIIII!!!
SLIPPED ON TO MY BREASTS!
SPLAH SPLASH
AN INSECT
HAA-AAA!
WHAT?
SHA SHA SHA!!

INJURY TIME

I DON'T WANT TO KEEP SENPAI WAITING!
HURRY
HURRY
I HAVE TO GO BACK QUICKLY!
what if she's being harassed by a villain?
what would I do?
TCH! SHE IS ALREADY WITH SOME-ONE!
SHE BELONGS TO ME!
I COULDN'T SAY THAT!
SOOOO-OOOMETHING LIKE THAT..
NYAHAHA!

Translation by DrMario
Edited by Chupapapa

Chapter 53

AYANO IS IN A BAD MOOD

HEY, YOU'RE LATE TODAY!

MOR-NING!

AH, THERE'S AYANO!

NO WAY!

REALLY?

EH?

I HAD AN ENCOUNTER WITH A MOLESTER ON THE TRAIN!

SOME-THING FUNNY HAPPENED TO ME!

NOTHING TO WORRY ABOUT!

HE JUST COPPED A QUICK FEEL!

EHH .?

ARE YOU OKAY, AYANO?

THAT'S NOT LIKE YOU, AYANO!

EH? HOW BORING!

NOTHING OF THE SORT!

AH, AND THEN YOU SE ZED THE PERP AND TOOK HIM TO THE POLICE AND THAT'S WHY YOU'RE LATE?

IT'S A DIVERSION FOR SOMEONE WHO NEVER ACCOMPLISHED ANYTHING IN HIS LIFE

MOLESTERS ARE PATHETIC!

I FELT PITY FOR HIM!

WELL ...

AH HA HA! YOU HAVE A BIG HEART, AYANO!

THAT SO?

..

AH, I'VE SEEN THIS!

THEY SELL THIS AT AMES STATION!

OKAY, THAT'S IT FOR TODAY!

..

HM.

..

AH, BUT I DON'T THINK THEY HAD IT IN THIS COLOR!

WHAT?

NOTHING.

HM?

IS SOMETHING THE MATTER?

I'M FINE!

WHAT ARE YOU EVEN TALKING ABOUT?

WHA?

ARE YOU ANGRY THAT YOU DIDN'T TURN IN THE MOLESTER FROM THIS MORNING AFTER ALL?

C'MON!

WHAT IS IT?

MOLESTER THIS, MOLESTER THAT, YOU'RE GETTING A KICK OUT OF THIS, RIGHT?

STOP ASKING ME, IT'S GETTING ANNOYING!

HEY...

YES, IT IS!

THAT'S NOT TRUE AT ALL!

I AM NORMAL!

WHAT A PAIN!

JUST ACT NORMAL THEN, IF IT'S MAKING YOU THIS ANGRY!

HONESTLY!

...

Text on the stone "Sesse-takuma" = Friendly competition

切磋琢磨

AYANO!

WHAT IS IT?

I'M GOING HOME!

I JUST KNOW!

NO, IT'S TRUE!

HA?!

NOT AT ALL!

I'M TELLING YOU-

IS IT POSSIBLE THAT YOU ARE ACTUALLY TOTALLY SHOCKED BY THIS MOLESTER THING?

I'VE BEEN THINKING.

COME HERE!

I'M NOT WRONG!

Open

HEY!

ARE YOU AN IDIOT?

WHAT?

COME HERE TO ME!

SQUEEZE!

Hah...

...SOB...

I THOU-GHT ...

I WOULD FEEL BETTER ...

AFTER I TOLD SOMEONE THE STORY...

YOU SHOULD HAVE CALLED ME!

I WOULD HAVE COME!

UH...

I...

I...

I WAS SO SCARED ...

drip

drip

drip

I TOLD MYSELF...

. THAT IT'S NOT A BIG DEAL...

I...

COULD

sob

BARELY WALK .

EH?

WHY ARE YOU APOLO-GIZING?

drip

drip

drip

drip

SORRY!

SORRY!

SORRY !

MIYO-SHI!

IT'S AL-RIGHT!

I'M MAD AS HELL!

IT'S NOT ALRIGHT! NOT IN THE LEAST!

Hics

SO DON'T PAY IT ANY MIND!

YOU'RE FINE!

...IN THE END, NOTHING REALLY BAD HAPPENED TO YOU, AYANO!

BUT

BUT

YOU GOT THAT?

RIGHT

RIGHT

I GOT IT

TO GO AND MAKE YOU CRY LIKE THAT!

BE-CAU-SE ...

drip drip drip drip drip drip

I WANT TO BEAT HIM TO A PULP!

THAT BAST-ARD!

AH HA HA!

WHAT IS GOING ON?

HWAAAAAAAH!

EEEH? REALLY?

rub rub

TOMORROW, I'M TAKING THE SAME TRAIN AS YOU!

OKAY!

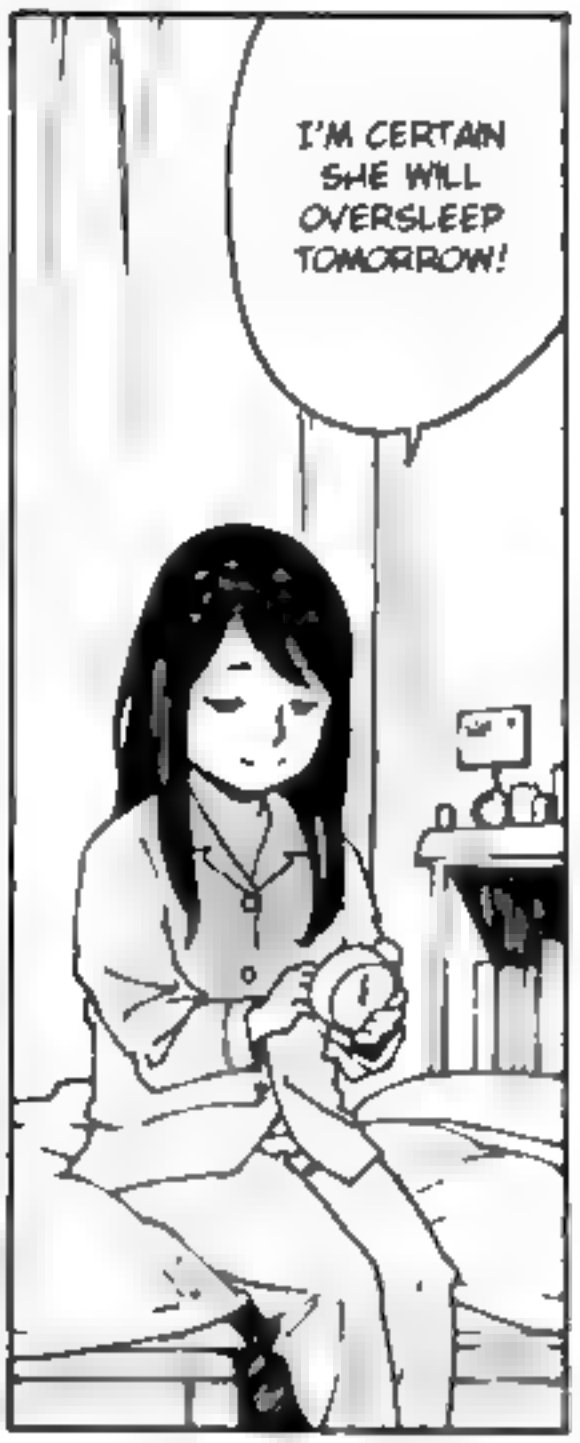
I'M GONNA PROTECT YOU!

LEAVE IT TO ME!

I JUST HAVE TO LEAVE A LITTLE EARLIER THAN USUAL!

WELL, THAT'S FINE.

ZZZ...

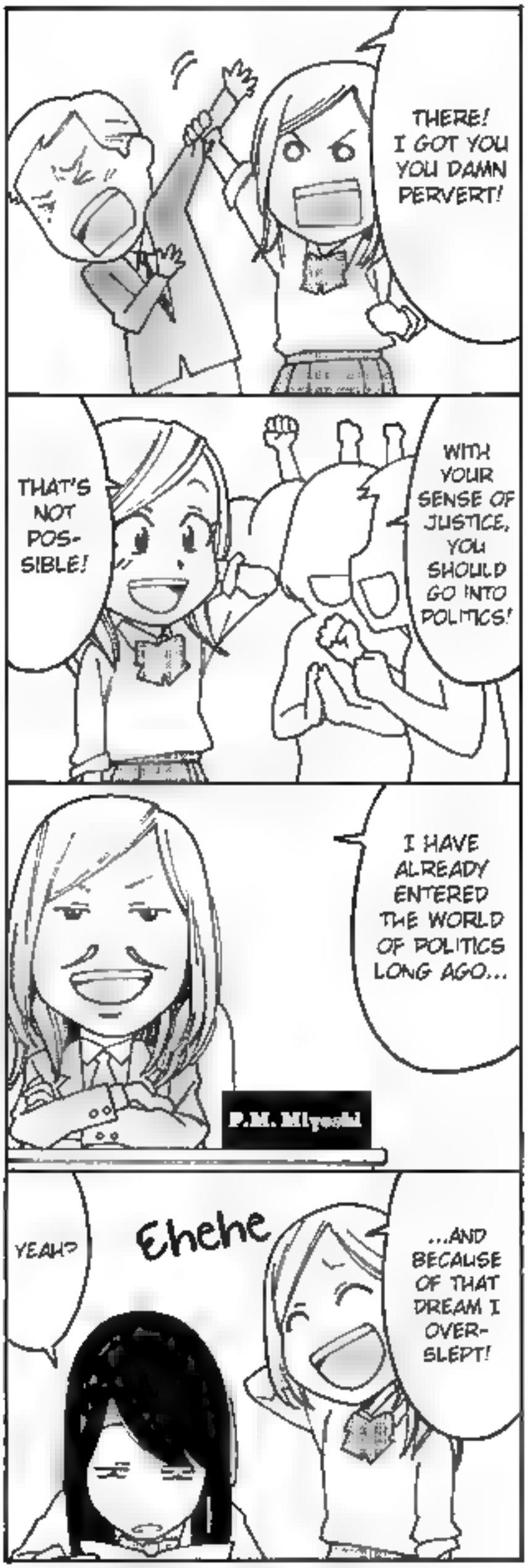

I'M CERTAIN SHE WILL OVERSLEEP TOMORROW!

PIPIPI
PIPIPI

YOU DON'T NEED TO COME WITH ME TOMORROW, IDIOT!
Keep me some company!
I can't fall asleep because I keep thinking about how I have to get up early tomorrow!

AYANO IS IN A BAD MOOD

(INJURY TIME)


THERE! I GOT YOU YOU DAMN PERVERT!
WITH YOUR SENSE OF JUSTICE, YOU SHOULD GO INTO POLITICS!
THAT'S NOT POS-SIBLE!
I HAVE ALREADY ENTERED THE WORLD OF POLITICS LONG AGO...
P.M. Miyoshi
...AND BECAUSE OF THAT DREAM I OVER-SLEPT!
Ehehe
YEAH?

Chapter 54

ROCK, PAPER...
HEARTBEAT
ROCK-PAPER-SCISSORS
Swish!
Grab!
SCIS-SORS!
AH!

How did they think of such an idiotic game?

YUMINI-SENPAI IS QUICK AT DEFENDING!

AH HA HA!

THAT WAS CLOSE!

SCISSORS!

Flip!

Yumim. seems to be having a blast

But

glance

ROCK, PAPER...

TWITCH

NOW NONONON-SENPAI IS THE ONLY ONE LEFT WHO CAN DEFEAT YUMIM!

AH HA HA! SO FAST!

I can play with Yumimi after all!

Anyway, I will try my best!

Should I really play the skirt-lifting game against Yumim?

thump

thump

thump

thump

FIGHT, SENPAI!

I also want to see...

Besides

Flip!!

ROCK,

PAPER

SCIS-
SORS!

I AM...

fumble
fumble
fumble

EH?

EHH

HOW SNEAKY OF YOU, WEARING SHORTS!

EH?

THAT'S NOT AS EXCITING!

AH, I THOUGHT THAT TOO!

Nooooo!

AH!

AH HA HA!

I GET IT, IT'S MY TURN TO HOLD IT DOWN!

bluuuuush

thump

thump

thump

thump

Eeeh

TAKE IT OFF!

TAKE IT OFF!

TAKE IT OFF!

What kind of panties am I wearing today?

Brush

Haa! It's coming off

flop

I don't want to undress in front of Yumimi!

Nooo

Uuu

EH? OH NO!

LET'S PLAY LIKE THIS!

AH HA HA HA! THIS IS SUCH A SLUTTY LOOK!

ROCK, PAPER...

AH! JUST WAIT A SEC...

I haaa- aaaate Hmmm!

AH HA!

WAIT...

zup

zup

HAA-AAH!
SCIS-SORS!
SCIS-SORS!
HA?!
HEPP!
FLIP!
KYA-AAH!
swish!
THE TEMP-TATION,
IT WAS TOO MUCH!
WHAT THE-
MY STOMACH HURTS!
MY STOMACH HURTS!
"WHAT THE-"
PRICELESS!
AH HA HA HA HA HA!

thump thump

thump

thump

I have to give it my all

I think I've been too lackadaisical until now!

WOW! SENPAI GOT SERIOUS!

nyaa~

OKAY! THIS TIME I CHALLENGE YOU!

THERE!!!

Reach

SCIS-SORS!

PAPER ...

ROCK,

AH!

SOME-THING MADE A RIPPING SOUND!

...

KYAH! DID THAT COUNT? DID IT?

!

grab

rip

THE ZIPPER AND THE FASTENER BOTH!

UWAH! MY SKIRT TORE!

EH ...

SERIO-USLY?

sweat sweat sweat

Yu-mimi ...

...is going to hate me!

What do I do?

Haaaaaaaaa!

BUT ...

DON'T WORRY, THAT'S NOT NECES-SARY!

YOU CAN ADJUST THE SIZE WITH THE FASTENER!

OKAY?

EHM, YUMMI!

I'LL LEND YOU MY SKIRT!

It was so nice just a minute ago!

But what can I do?

Annhh I want to lighten the mood!

I've got no other choice!

But

I have an idea that could amuse Yumimi.

Though it is a double-edged sword

Ah!

YOU CAN WEAR THEM INSTEAD OF THE SKIRT...

YUMIMI, LET ME LEND YOU MY SHORTS!

NOW

AB-

PUT

NICE! YOU CAN GO HOME LIKE THIS!

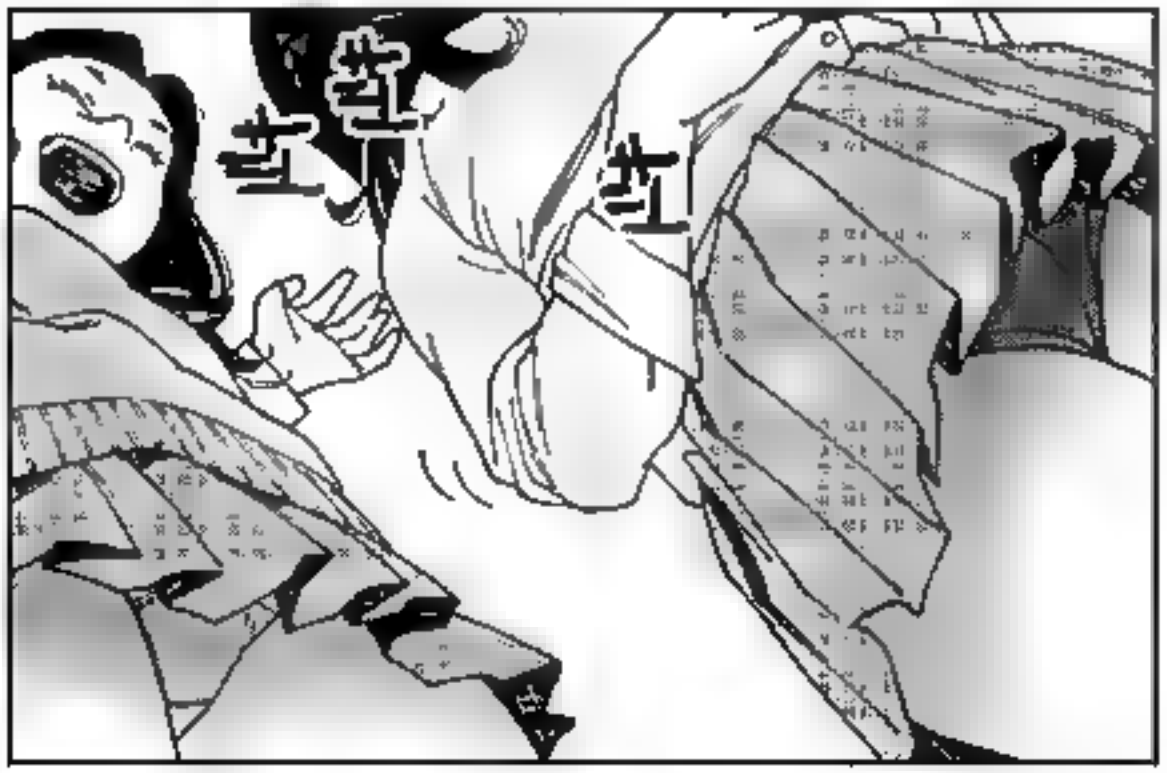
AH HA HA HA HA!

LIKE AN GRADE-SCHOOLER!

NOOO WAY! AH HA HA HA HA!

HEARTBEAT
ROCK-PAPER-SCISSORS
(INJURY TIME)

SOR-
RY!
THERE IS NO WAY I CAN WALK HOME LIKE THIS!
HERE'S YOUR SHORTS BACK! NOW REFLECT ON YOUR ACTIONS!
...
Sigh...
Shorts that were worn by Yumimi...


탁
탁
탁

Chapter 55

BUT AT LEAST I ROSE TWO PLACES!
YEESH, 155!
WHAT'S YOUR RANK THIS YEAR, MIYOSHI?
WEAK! I'M 44TH!
WHAA? ARE YOU A SECRET OVER-ACHIEVER?

I WILL NOW HAND OUT THE RESULTS OF LAST WEEK'S MIDTERM TESTS.
EHM, ADACHI ..
INO-HARA!

I'LL LEAVE THAT TO YOUR IMAGI-NATION!

...

WHAT PLACE DOES OUR PRODIGY ONODA-SAN HAVE?

...

GRR GRR

GRR

How annoying!

Place 351

GRR

GRR

I DON'T GIVE AWAY INFOR-MATION LIKE THAT!

EH? WHY? COME ON, TELL US!

STINGY! I BET YOU HAVE A SUPER-HIGH RANK AS USUAL!

YES!

NANA-SAWA!

GATAN

Why?

I was always among the top 5 in middle school

I've always done my best!

And now I've dropped to place 35.

RUSTLE RUSTLE RUSTLE RUSTLE

HAMA-DA!

SHOCK!

First place?

Again?!

thump thump thump thump thump thump thump thump

Why?
Why?
Why?

How can someone like that

Why?

NOO!

IT'S A SEC-RET!

SHOW ME! SHOW ME!

kyah

GEEZ! AH HA HA!

NOT SO LOUD!

WOOW! FIRST PLACE AGAIN!

How can she be better in school than me?

..you would think boys and clothes are all she cares about..

With her fluffy hair..

But in the long-term, this will not get her by.

and eventually she will start failing her exams!

dondon dondon

I know! She spends an all-nighter cramming before the tests!

That's it! She probably has a knack for that!

...

I hate her!

Uaaaaa

That... won't do!

She just memorized everything the night before the test!

SIGN: TRAIN STATION

...CRLD!

fshhh...

Depressing weather!

GRR GRR GRR GRR GRR GRR GRR GRR

EH? SORRY THE CONNEC-TION IS SO BAD!

So anyway-

YES! YES!

GRR GRR GRR GRR GRR GRR GRR

AH!

SPLASH!

It's your own fault for being too absorbed in your phone call!

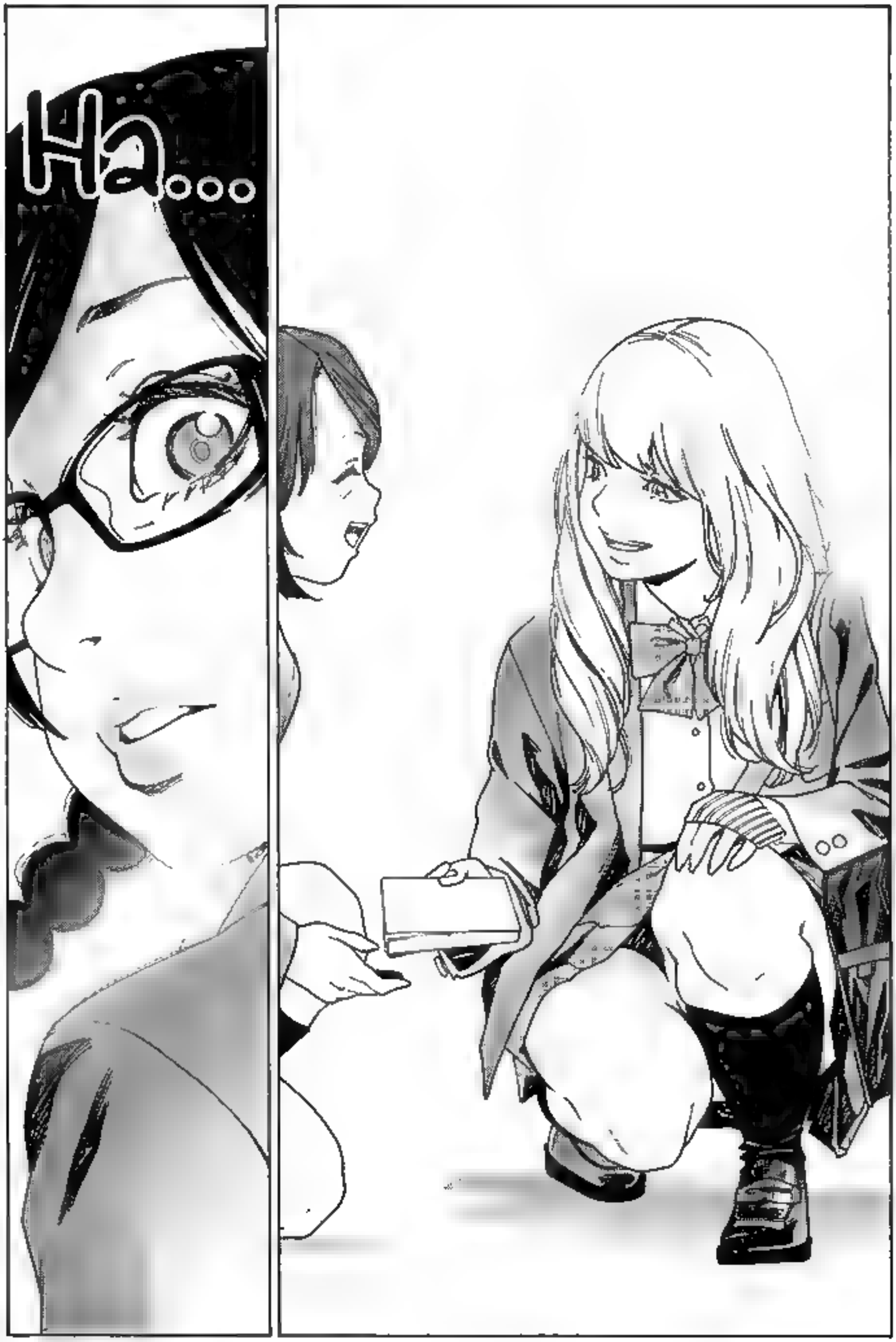
Su...

She's the type who wouldn't thank you anyway...

If you picked something up

For her!

AH! THANK YOU SO MUCH!


Ha...

I hate her I hate her I hate her I hate her I hate her I hate her

I...

...

...

...

...HATE HER...

I...

IF WE SHAKE THE TREE I'M SURE IT WILL FALL DOWN!

WE SHOULDN'T HAVE TRIED TO DIVINE THE WEATHER WITH OUR SHOES...

HMM

shake

shake

THE TREE IS TOO STRONG TO SHAKE!

HYAH!

HERE!

Ah, if I had telekinetic powers..

...that I become aware of them.

Perhaps today is the day..

Ah! Wait a sec!

Maybe I do have telekinetic powers! I've never tested it

No one else must know!

I have to take care!

OOPS!

FUFUFU! I SAW IT!

EH?

HOWEVER, WE WILL HAVE TO ERASE YOUR FRIEND'S MEMORY!

Ehhhhhh?

WE WANT YOU TO JOIN US!

WE ARE AN ORGANIZATION OF PEOPLE WHO USE THEIR POWERS FOR GOOD!

HWAH!

I'LL GIVE IT MY ALL! FOR THE EARTH!

Ah! This is a problem!

The earth may be important..

but I don't want to be parted from Mahiro!

AH! WHAT CAN WE DO?

AH! GOOD IDEA!

But those things don't exist anyway!

LET'S TRY THROWING PEBBLES AT IT!

Waaaaah

HEPP!
OOH
HEPP!
HEPP!
WE CAN'T SEEM TO HIT IT!
...
HEPP!
gnnn...
As expected, it's no use!
Fuah!

TRANSLATION & EDITING:
ORMARIO

Chapter 56

MAYBE I DO HAVE TELEKINETIC POWERS! I'VE NEVER TESTED IT!
AH!
ha
I'LL TRY TO MOVE THE BEAR!
hnnnn…
IT TOOK SO LONG TO KNOCK DOWN THE SHOE THAT IT HAS GOTTEN LATE!
IF I HAD TELEKINETIC POWERS I COULD HAVE GOTTEN IT IN A JIFFY!

creak

AMA-ZING!

kyah!!

I HAVE TELEKINETIC POWERS!

UW-AH!

IF SOMEONE WERE TO SEE...

I CAN'T CONTROL THEM YET!

BUT ...

OOPS!

I SAW IT!

THE HOUSE MOVED...?

ah...

I DON'T KNOW WHAT'S GOING TO HAPPEN TO ME NOW!

I BETTER WRITE A LETTER TO MAHIRU!

rip

COME WITH ME TO MY LAB!

IN YOUR STATE YOU ARE A DANGER TO YOUR DEAR FRIEND!

I THOUGHT I WOULD BE HAPPY WITH MY NEW POWERS!

...

THIS HAS BECOME REALLY SAD SOMEHOW!

sob...

FUEE ..

I UNDER-STAND .

IT HAS TO BE SOMETHING THAT WON'T MAKE MAHIRU SAD!

HM.

WHAT SHOULD I WRITE?

MAHIRU LIKES FLOWERS!

I KNOW! I'LL DRAW SOME FLOWERS ON THE PAPER!

THIS IS FUN!

AH! AND A BUTTERFLY, TOO!

FUU- FUU- FUU...

I HAVE TO USE LOTS OF COLORS!

UWAH! THIS IS REALLY GOOD!

I'LL GIVE THIS TO HER TOMORROW!

...

NAO IS CONFLICTED

That was obviously a made up story!

And that's that!

I played with myself during classes! ☆

Nov 26, 2012 sexy report female

I'm a junior high school student.
The other day I touched myself during classes

I thought to myself "You can't do that"
but I just couldn't take it anymore
I couldn't take off my clothes of course
since other would have not ced so I
touched myself through my panties

I shouldn't have read this weird website!

thump thump thump

mon
mon
mon
...
...
...
RIG-HT?
giggle
no way!
Abso-utely
No way!
No way!
No way!
...
...
I have to study earnestly!
Maybe no one would notice
If I only did it a little bit
Then
thump
thump
thump
thump
thump
thump

But

I want to do something perverted.

Ahhhhh, what do I dooo?

fumble

fumble

fumble

fumble

I'm born.

What should I do?

mon

mon

mon

mon

mon

Uoooooh

...the navel then!

syu...

But some-how

..ah.

pant...

it doesn't hurt it's more..

shudder

shudder

shudder

rub rub

rub rub rub

...

thump

thump

tsup

thump

thump

rustle

...

circle

shudder!

Uwah Some-how..

The center of my stomach feels weird

tingle

tingle

rustle rustle

take it out

Hah... ♡

I want to.

ta-da♡♡

Uwan!

Its out You can see it

glance

shudder

shudder

An...

That feels nice.

rub rub rub rub rub

In and around the hole is all ringy.

Haaaahn♡♡

I have to stop this!

I have to.

sweat

That scared me!

I can still feel it on my nave...

shiver

EH!?

NAO, DO YOU HAVE A PENCIL LEAD FOR ME?

NO-

YES!

ER...

SHOCK

It doesn't stop

Hmm

rub rub rub

rub rub

Ah ♡

..

..

my Finger

how it Feels if I lick

let's see.

lick...♡♡

I can Feel it a lot in this place

Feels goooood

shiver

shiver

shiver

rub rub

rub rub

rub rub

gyuuun...

drool...

sweep

Ha.

shudder

gwib

Feels

rub rub

rub rub

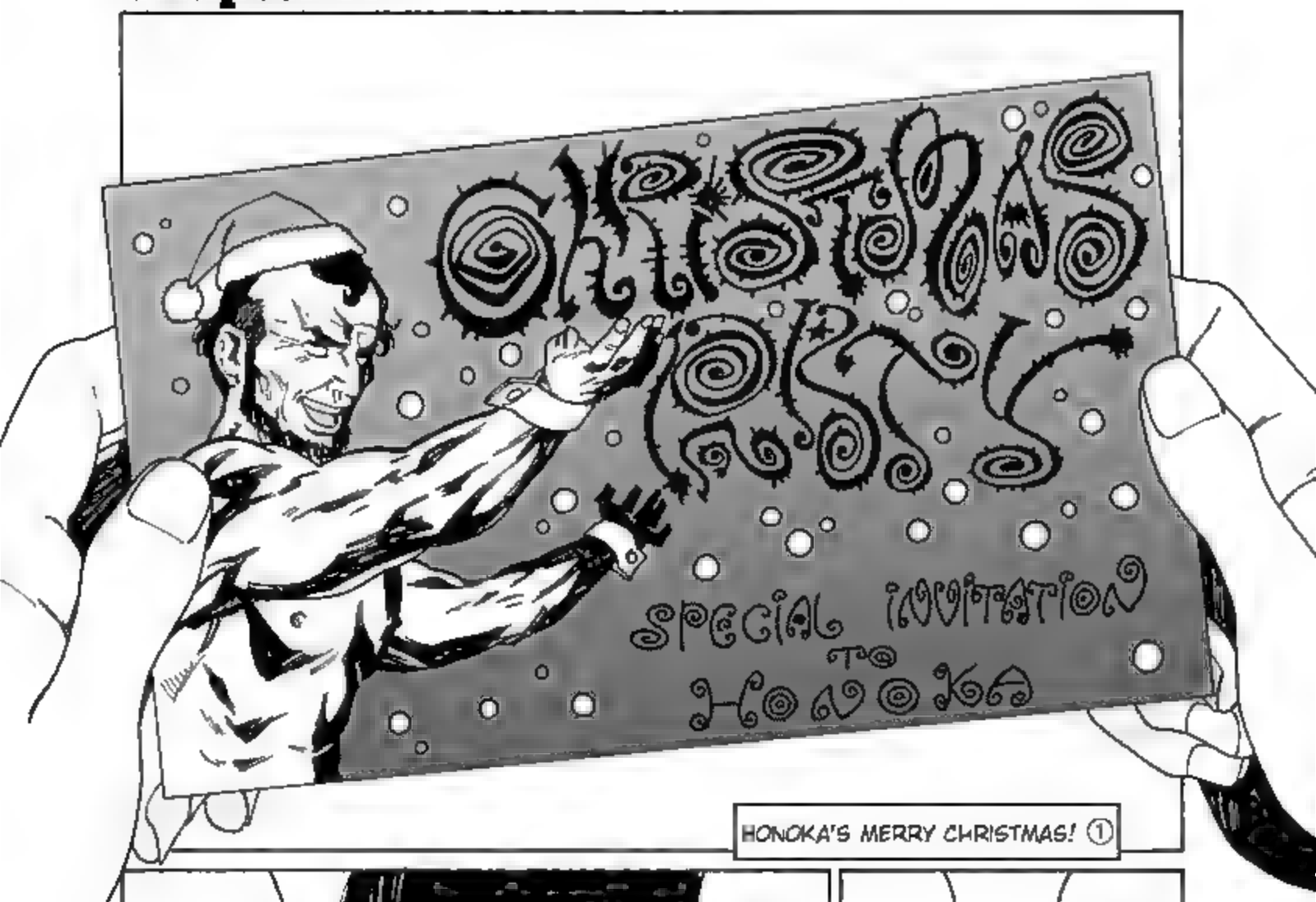
INFIRMARY
BETTER LIE DOWN FOR A WHILE!
OH DEAR! HOW DID THAT HAPPEN?
MY TUMMY IS HURTING LIKE HELL...
Haaaa...

NAO IS CONFLICTED

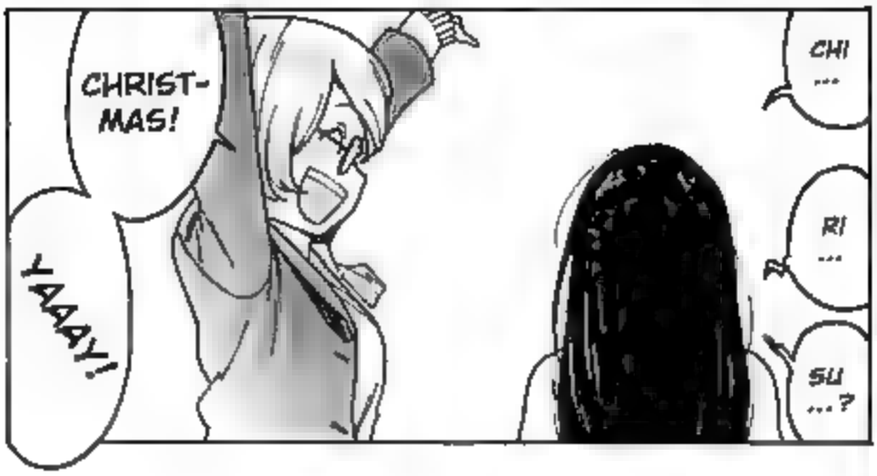
(INJURY TIME)

TRANSLATION & EDITING:
ORMARIO

Chapter 57



HONOKA'S MERRY CHRISTMAS! ①



SNAP
NO WAY! NO WAY! NO WAY! NO WAY!
HAH!?
E...
EHH ...

PLANS ..
RIGHT
DO YOU ALREADY HAVE PLANS FOR CHRISTMAS EVE?

OKAY? IT'LL BE AMAZING!
OKAY?
IF YOU CAME IT WOULD BE THE BEST CHRISTMAS EVER FOR ME!
AND I'LL MAKE SURE IT WILL BE GREAT FOR YOU, TOO!

YOU HAVE TO COME HONOKA!
I'M INVITING YOU TO MY CHRISTMAS PARTY AT MY PLACE!

ALRIGHT! THINK ABOUT IT! I'M ASSUMING YOU'LL COME!
IS 'ASSUMING' THE RIGHT WORD?
'CAUSE ..
I'LL HAVE TO THINK ABOUT IT ..
...
AT ANY RATE..
DON'T DECIDE THIS WITHOUT ME!
CAW CAW
WHAT SHOULD I DO?
GYAAAH!
THUD
THUD
THUD
UOOOOOOH!!

...
...
...
THE CHRISTMAS PARTY YESTERDAY WAS GREAT, WASN'T IT?
YES, BECAUSE HONOKA WASN'T THERE!
I'M NOT GONNA GO!
I MEAN ..
I HAVE NOTHING TO WEAR ANYWAY
...
HM ..
I GUESS ...
THIS SWEATER IS OF GOOD QUALITY .. I THINK...

!
AH!
A PRE-SENT!
YOU HAVE TO...
BRING A PRE-SENT, TOO!
DAMN! THIS IS DIFFICULT!
WHAT KIND OF THING...
WOULD MAKE HER HAPPY?
A RING...?
BUT WHAT KIND OF PRESENT SHOULD I GIVE HER?
NO, ONLY COUPLES DO THAT...
EH? WHAT'S THIS?

I'M DISAPPOINTED!
I SHOULDN'T HAVE INVITED YOU!
AND WHAT KIND OF CLOTHES ARE YOU WEARING?
Ahooo!
...
STAB...!
LET HER CELEBRATE BY HERSELF! YEAH!
THAT WAS CLOSE! WHY DID I HAVE TO GET ALL EXCITED?
I'M NOT THE KIND OF PERSON WHO GETS INTO THE MOOD FOR CHRISTMAS ANYWAY!

CAN'T YOU COME BY AT LEAST FOR A LITTLE BIT?
I SEE! YOUR COUSIN FROM THE COUNTRY IS COMING FOR A VISIT

I DON'T THINK SO.
WELL...
NO.

I UNDER-STAND!
OKAY!
SO THERE'S NOTHING YOU CAN DO!

BUT..

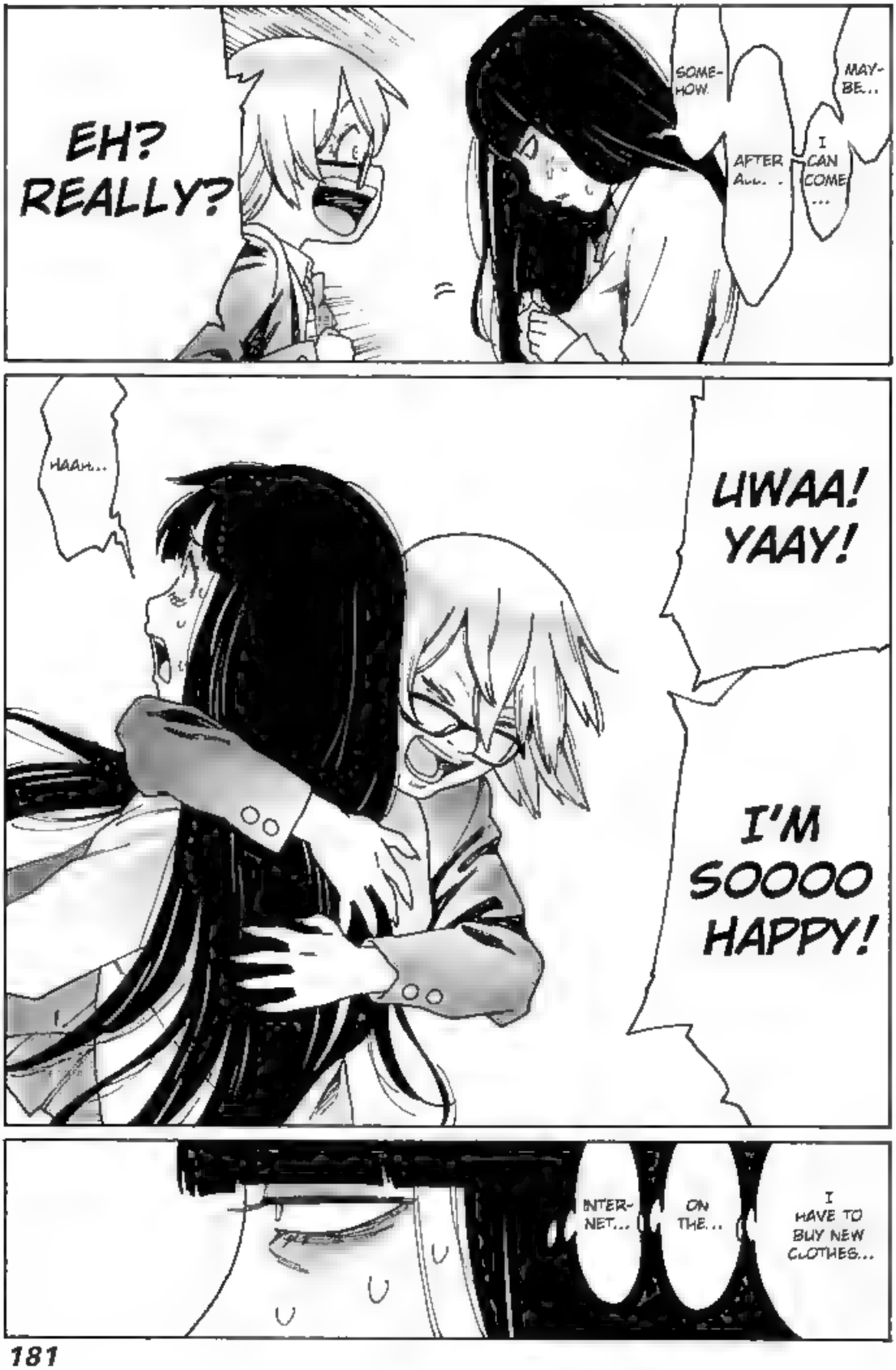
I WILL DECLINE ...

IT'S KIND OF A SHAME ...

Why.
was she making such a face
Wha
What?

Ehh...?

WELL.
...
...
...


EH? REALLY?
SOME-HOW
MAY-BE...
AFTER ALL...
I CAN COME...
HAAH...
UWAA! YAAY!
I'M SOOOO HAPPY!
INTER-NET...
ON THE...
I HAVE TO BUY NEW CLOTHES...

The Day!!
CLATTER
CLATTER
CLATTER
HONOKA!
DID YOU SLEEP WELL?
WERE THE TRAINS CROWDED?
DID YOU HAVE BREAKFAST ALREADY?
IF NOT, THAT'S FINE! WE HAVE LOTS OF DELICIOUS FOOD!
AH, YOU ARE WEARING NICE CLOTHES!
UWAH! I'M SO HAPPY!

EH?
WAIT! EDWARD AND IAN!?
EDWARD AND IAN FROM MY HOST FAMILY ARE BIG FANS OF YOUR COMICS!
That I don't know...
There will be two more foreigners...
That means...
Oh no...! She's not living on her own!
KA-CHA
UWAAH! I HAVE TO GO HOME IMMED-IATELY!
ding dong
WE'RE HERE!

THE ROAST CHICKEN JUST GOT READY!
MERRY CHRISTMAS, HONOKA!

Translations provided
by DrMario
Edited by Chupapapa